E JAARGANG No. 16 ZATERDAG 19 JANUARI 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360/24365

Abonnementsprijs (met Panorama) f. 6,– per maand, f. 8,50 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

nfrontatie bij omstreden eilandengroep

CHINESE KANONNEERBOOT GEHAVEND

eeslag bij Zuid - Vietnam

GON – Een Zuidvietnamees oorlogsschip heeft zaterdag (pl. en Chinese kanonneerboot tot zinken gebracht nadat deze uur ... geopend, zo heeft een Zuidvietnamese militaire voer... egedeeld. Hij zei dat kort na het aanbreken van s bij ... mstreden Paracel-eilanden een zeeslag ontstond de C... kanonneerboten en de Vietnamese schepen die nese ... gen deze week in het oog hebben gehouden. De en ligt ... ongeveer 400 km van de noordoostkust van Vietnam en ongeveer even ver van het grote Chinese eiland n. Eerder hadden militairen in Saigon verklaard dat China schepen naar de Paracellen had gezonden, die werden duwd door zes Zuidvietnamese kanonneerboten en kust-ers.

Zuidvietnamese woordvoerder r dat een van de Chinese n in brand was geschoten en nen aan dat het is gezonken. t vuurgegvecht werden drie tnamese militairen gedood en wond.

woordvoerder zei dat de com-ch-Chinese oorlogsschepen inevaartuigen van de republiek n voortdurend hebben uitge-door hun kleine vaartuigen ze schepen te laten varen met el deze te treffen. Onze n ontweken hen, maar de ag werd te 10.22 (vrijdag-22.22 uur Ant. tijd) recht-r toen een Chinees patrouille-het vuur opende op ons schip Tran Khanh Du. Dit oordde het vuur en schoot de e kanonneerboot in brand, e woordvoerder. gevecht speelde zich af bij het Duncan.

ens de Zuidvietnamese woord-r hebben de Chinezen 200 en op het eiland Duncan die in gevecht raakten met tnamese mariniers. De Chine-hebben naar zijn zeggen nu elf schepen in de archipel, waar-met geleide raketten uitgeruste van de Komar-klasse. Deze n geschaduwd door zes Zuid-nese kanonneerboten en kotters.

Paracellen vormen een afzon-e keten van eilanden in de hinese Zee, gelegen op gelijke d van de Zuidvietnamese kust Chinese eiland Hainan. Hoe-e grotendeels onbewoonbaar ordt er al meer dan 150 jaar over gemaakt. Naast Zuid-Viet-en de volksrepubliek China ook de nationalistische rege-m Taiwan aanspraken op de n te kunnen maken. De e grote belangstelling voor de Paracellen wordt verklaard door de mogelijke aanwezigheid van olievoorraden onder de Zuidchinese Zee.





WILLEMSTAD – Als voorbereiding op de feestelijke herdenking van het vijftigjarige bestaan van de Heilig Hart-kerk te Janwe is woensdag een triduum begonnen. Gisteren was onder meer de viering door de jeugd van de Janwe-scholen. Tijdens de Eucharistieviering 's morgens bracht de jeugd zijn offergaven – in natura – mee en deze werden tijdens de offergang naar het altaar gebracht. 's Avonds was er een huldiging van het Heilig Hart, hetgeen buiten de kerk op het goed verlichte kerkplein gebeurde. De foto's tonen de processie en een overzicht in de kerk.

REM OP SPECULATIE

Raffinaderijen in EEG moeten prijzen meedelen

BRUSSEL. – Olieraffinaderijen met een capaciteit van 500.000 ton of meer per jaar moeten de verkoopprijzen (belastingen niet inbegrepen) die elk van hun raffinaderijen in de Europese gemeenschap in rekening brengen, bekend maken aan de regering van het land waarin ze gevestigd zijn. Zo luidt het voorschrift dat door de Europese commissie is opgesteld om tot een (tijdelijke) controle op de prijzen voor ruwe olie en olieprodukten te komen. Deze nieuwe regeling moet nog door de Europese ministerraad worden goedgekeurd.

De raffinaderijen moeten hun prijzen bekend maken voor de volgende produkten: superbenzine, normale benzine, dieselolie, gasolie, stookolie, zware stookolie (maximaal 3,5 pCt. zwavel) en zware stookolie (maximaal 1 pCt. zwavel). Iedere prijswijziging moet zonder uitstel worden meegedeeld, op het laatst op de dag waarop ze van kracht wordt.

Binnen de gemeenschap mogen de raffinaderijen hun produkten niet duurder verkopen dan de prijzen die ze bij de nationale overheid hebben aangemeld. De lidstaten moeten de gegevens doorgeven aan de Europese commissie.

De EEG-landen moeten elke tiende van de maand aan de commissie meedelen hoeveel ruwe olie en olie-produkten uit landen buiten de EEG werden ingevoerd en uit welke landen die invoer afkomstig was. Die maatregel geldt alleen voor invoeren bestemd voor consumptie in het land dat invoerde. Er behoeft dus geen melding gemaakt te worden van de invoeren die weer worden uitgevoerd naar andere landen, binnen of buiten de gemeenschap, noch van olie die wordt ingevoerd om na raffinage weer te worden uitgevoerd.

De Europese commissie publiceert het maandelijs overzicht, overigens zonder afbreuk te doen aan het vertrouwelijk karakter van de gegevens. De lidstaten komen voor onderling overleg bijeen zodra dat aan de hand van deze gegevens noodzakelijk geacht wordt. Als na overleg overdreven prijsverschillen of speculatie worden vastgesteld, die de markt in de gemeenschap kan verstoren, neemt de ministerraad, op voorstel van de commissie, maatregelen. Het reglement wordt, mits goedkeuring van de raad, zo snel mogelijk van kracht en het blijft dat tot 30 juni. De raad zal het waarschijnlijk in zijn eerste bijeenkomst in februari behandelen, zo heeft een woordvoerder van de Europese commissie vrijdag meegedeeld in Brussel.

Cruyff en Pele spelen in Caracas

WILLEMSTAD – Het Nederlandse voetbalwonder Johan Cruyff zal waarschijnlijk begin april met zijn Spaanse club Barcelona deelnemen aan een toernooi in de Venezolaanse hoofdstad Caracas. Voor dit toernooi zijn behalve Barcelona ook uitgenodigd de Braziliaanse club Santos met Pele en Juventus van Italie.

De wedstrijden zijn geprogrammeerd op 2, 4 en 6 april. Het publiek zal indien de clubs gehoor geven aan de uitnodiging Cruyff en Pele tegenover elkaar kunnen zien. Ongetwijfeld zal er ook bij het Antilliaanse publiek veel belangstelling zijn voor deze wedstrijden daar zowel Cruyff als Pele hier bijzonder populair zijn.

Surinamers eisen ontslag Polanen

DEN HAAG. – De verenigingen West, Ons Suriname, Caribisch Centrum Bijlmermeer, Repatriëringsfonds Suriname en AAB hebben in een communiqué vrijdagavond de handelswijze van de gevolmachtigd minister van Suriname in Nederland, dr Polanen, ten stelligste afgekeurd. Dr Polanen had de, als zijn opvolger gedoodverfde maar inmiddels afgevallen drs O Koble, er aan herinnerd dat deze nog een studieschuld heeft van 70.000 gulden.

Genoemde verenigingen zijn van mening dat persoonlijke gegevens die een ambtenaar in functie te weten is gekomen nooit of te nimmer voor publikatie mogen worden vrijgegeven. De verenigingen hebben een beroep op de Surinaamse regering gedaan om de heer Polanen onmiddellijk te ontslaan.

REYNTJES VAN NATURE OBJECTIEF"

Mr. R. Debrot: „eigen taal gebruiken"

NOS weerlegt beschuldiging aan adres van correspondent

WILLEMSTAD – In een open brief aan de Curacaose journalistenvereniging SOPEC, heeft mr Raymundo Debrot gereageerd op een lezing welke de vertegenwoordiger van de NOS (Nederlandse Omroepstichting) de heer Pim Reyntjes donderdag heeft gehouden voor de leden van de Rotary Club. Volgens mr Debrot zou de heer Reyntjes daarbij gezegd hebben dat de verklaring voor het negatieve nieuws over de Antillen dat in de afgelopen jaren in Nederland via radio en t.v. is uitgezonden, gezocht moet worden in het feit dat een redacteur van een omroepvereniging uit Nederland die een programma maakt welke niet past in de kleur van zijn omroep de kans loopt bij terugkeer een reprimande c.q. ontslag op te lopen. De heer Reyntjes zou volgens de heer Debrot hierbij de VARA als voorbeeld hebben genoemd. Een tweede reden voor het uitzenden van negatief Antilliaans nieuws welke volgens de heer Debrot door de heer Reyntjes genoemd zou zijn zou gezocht moeten worden in het feit dat alleen negatief nieuws spectaculair is en bijna niemand geinteresseerd is in gunstige berichten over de Antillen.

Geschokt

Mr Debrot zegt in zijn open brief diep geschokt te zijn door deze uitlatingen en stelt de SOPEC voor aan de Nederlandse Vereniging van Journalisten te vragen een onderzoek in te stellen naar de juistheid van deze uitlatingen. Indien dit juist zou blijken vast te stellen dat er in Nederland geen persvrijheid bestaat en het Antilliaanse volk hierop attent te maken. Uitvloeisel hiervan zou kunnen zijn dat eenieder op de Antillen wordt aangeraden zich in eigen taal te laten interviewen in de toekomst teneinde te voorkomen dat misbruik wordt gemaakt van antwoorden in volkomen Nederlands gesteld.

Verder suggereert mr Debrot om door een onafhankelijke rechter te laten vaststellen welke personen en/of instanties in hun goede eer en naam zijn aangetast door eventuele gekleurde berichtgeving en tevens als dit zo blijkt te zijn welke akties alsnog hiertegen kunnen worden ondernomen. En tenslotte om de Nederlandse omroepvereniging en andere media te laten weten dat de Antillen niet zozeer prijs stellen op verhalen over wuivende palmen en een vriendelijke bevolking maar wel op een zo objectief mogelijke nieuwsgaring door buitenlanders met gebruikmaking van Antilliaanse journalisten.

Antwoord

NOS-vertegenwoordiger Pim Reyntjes heeft op de open brief van mr Debrot gereageerd met de constatering dat het teleurstellend is dat de bedoelingen die aan de toespraak ten grondslag lagen door de heer Debrot zo misverstaan zijn. De door mr. Debrot gewraakte passages zijn onjuist en volledig uit hun verband gedrukt weergegeven. Hij citeert dan letterlijk uit zijn lezing wat hij gezegd heeft tijdens de Rotary-bijeenkomst:

1. de Nos is van nature objectief; de omroepverenigingen behoeven dat niet te zijn. Wanneer een verslaggever die b.v. de socialistische omroep VARA vertegenwoordigt op reis gaat - waar dan ook naar toe b.v. naar Curacao - dan geeft hij normaliter vanuit zijn specifieke ideologie zijn subjectieve zienswijze. Daarvoor wordt de man betaald. Als hij anders handelt dan doet hij zijn werk niet goed en mensen die hun werk niet goed doen kunnen verwachten dat zij op het matje worden geroepen.

2. Men mag niet vergeten dat een verslaggever in het algemeen alleen daar heen gaat waar er nieuws is. En nieuws draagt nu eenmaal veelal een negatief karakter. Dat geldt niet alleen voor deze gebieden, maar overal. Wie had b.v. ooit van Biafra gehoord voordat er daar een oorlog uitbrak?

De heer Reyntjes stelt tenslotte dat het hem onzorgvuldig voorkomt op deze gronden te concluderen dat er in Nederland wellicht iets aan de persvrijheid zou schorten. Voorts zou het van weinig realiteitszin getuigen op grond van weerlegbare overwegingen voor te stellen stappen te ondernemen die alleen dan kans van slagen zouden kunnen hebben wanneer het Nederlandse Omroepbestel fundamenteel zou worden gewijzigd.

De Amigoe tekent hierbij aan dat het vestigen van een vertegenwoordiger van de NOS - in de persoon van de heer Reyntjes - op de Antillen vorig jaar augustus, juist is gebaseerd op de NOS-direktie gesignaleerde behoefte aan een objectieve en zo volledig mogelijke voorlichting uit de Antillen aan het Nederlands televisie- en radiopubliek. De programma's welke tot dusverre door de NOS in dit kader in Nederland werden gebracht droegen allen een informa-

(Men leze verder op pag. 3)

s verlies hotel hur Frommer

LLEMSTAD – Zowel de arsmaatschappij als de exploi-aatschappij van het hotel r Frommer hebben in het pen boekjaar een aanzienlijk s geleden. Dit verlies is ondanks nstig bezettingspercentage- ge-ld zeventig procent- voorname-e wijten aan de drastische stijging met name in de perso-ector.

zullen in de komende maanden nbesparende maatregelen wor-gevoerd om te proberen het at in het lopende boekjaar te eren. Het is een bekend feit dat otelmaatschappijen op Curacao nteel ondanks een redelijke ingsgraad verlies lijden als ge-an de gestegen kosten en ook in ige gevallen door ongunstige acten welke in het verleden met ploitatiemaatschappijen zijn af-en zoals in het geval van het ao Hilton hotel.

Trinidad benadert Arabisch land voor bouw raffinaderij

PORT OF SPAIN – Premier Eric Williams van Trinidad/Tobago heeft meegedeeld, dat zijn regering een niet nader genoemd land in het Midden-Oosten benaderd heeft voor de bouw van een olieraffinaderij en de levering van ruwe olie aan zijn land. De premier zei dit tijdens een radio- en televisie-rede, waarin hij uitweidde over de ontwikkelingen in de heersende energiecrisis. Hij gewaagde van de pogingen van zijn regering om de gevolgen van de crisis op te vangen en van contacten, die zijn gelegd in olieproducerende landen in het Midden-Oosten en Latijns Amerika.

Dr Williams stipte ook de maatregelen aan, die zijn genomen voor de ontwikkeling en het benutten van de aardgasreserves van Trinidad/Tobago. Zijn regering, zo zei hij, had ook stappen genomen voor deelneming in de werkzaamheden van Texaco in zijn tweeling-staat. De besprekingen hierover met de oliemaatschappijen worden voortgezet. Dr Williams wees erop, dat staatsdeelneming in oliemaatschappijen heden ten dage een normale gang van zaken is geworden.

Een nieuwe en belangrijker stap in dit verband was de opzet van joint ventures, zei hij. „Op deze basis heb ik formeel aan de regering van een land in het Midden-Oosten twee voorstellen voor studie voorgelegd. Het eerste voorstel is voor een joint venture tussen regering en regering voor de bouw van een nieuwe raffinaderij op Trinidad/Tobago, onder voorbehoud van goedkeuring door beide regeringen van elke overeenkomst, die langs de weg van onderhandeling wordt bereikt", aldus Williams. Het tweede voorstel heeft betrekking op de schaarste van ruwe olie, die Trinidad/Tobago op het ogenblik ondervindt als gevolg van het Arabische embargo.

Trinidad/Tobago produceert weliswaar ruwe olie, maar niet in genoegzame hoeveelheid om zijn raffinagecapaciteit op peil te houden, hetgeen door het wegvallen van de Arabische olie een gevoelig gat heeft geslagen in de opbrengsten van de staat.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlottestraat6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estreila de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie; Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Janser, Santa Rosaweg 103.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN van 19 januari van 14.00 uur tot 21 januari 1974 om 06.00 uur.

STADS- EN TWEEDE DISTRICT OOST: dokter R. M. Pattinaja, Saliña Abao z/n, tel.: 54751. STADS- EN TWEEDE DISTRICT WEST: dokter M. G. A. Elassaiss, Witteweg 79, tel.: 24438. IN HET DERDE DISTRICT: dokter A. S. Ridderstap, Barber 6A, tel.: 88040.

WEEKEINDE-DIENST DIERENARTS: dokter A. Binksma, Charles Debrotweg 17, tel.: 35631.

VERLOF BEGRAFENIS:

ZAT.: mej. R. M. E. Penso, Pallasstraat 7; ZOND.: dhr P. L. Martijn, Baai Macolaweg 26A.

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT.: OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

ZON.: OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Del Pueblo, tel.: 12444.

WIT-GELE KRUIS: Weekeinde-wacht na kantoortijd vanaf zaterdag om 12.00 uur tot maandagmorgen om 06.00 uur: zuster M. Tweeboom, tel.: 36839.

POMPSTATIONS

OPENINGSTIJDEN VAN 08.00 TOT 15.30: Winkel - Hendrikplein; Isa - Salinja; De Lanoi - Santa Rosa; Maduro - Biesheuvel; Cratsz - Cas Chiquito; Scheidelaar - Mundo Nobo; Coop. Transport - Colon.

ZATERDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 Up the sandbox. WEST-END: 19.00 en 21.00 Ghostly face; 23.30 Invincible. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Struggle karate; 24.00 Two dragons fight against tiger. DRIVE-IN: 19.00 The wonderful world of brothers Grimm; 21.00 Pete 'n' Tillie; 24.00 Hitman. CINE-RIO: 20.00 Coffy.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Steenrijk, zondagavond te Fuik en maandagavond te Pannekoek.

DIVERSEN

A.A.-GROEP: 20.00-22.00 bijeenkomst - tweede verdieping C.C.C., Scharlooweg 1-1A.

CONCERT: 20.30 Curaçao Strijkkwartet - concertzaal zusters Welgelegen, ingang Schottegatweg west.

CENTRO PRO ARTE: 19.00 en 22.00 voorstellingen - Kung Fu.

HOLIDAY INN: 19.00 bijz. samenkomst - dr Cecil Gilbert.

SPORT

BASEBALL: 20.00 wedstr.: Bridgestone vs Cement Coro - Rifstadion.

ZONDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 18.30 The happiest millionaire; 20.30 Up the sandbox. WEST-END: 10.30 en 20.30 Ghostly face; 18.30 Secrets of Monte Carlo. CINELANDIA: 19.00 Snoopy vuelve a casa; 21.00 Struggle karate. DRIVE-IN: 19.00 The wonderful world of brothers Grimm; 21.00 Pete 'n' Tillie. CINE-RIO: 19.00 El super sabio; 21.00 Kung Fu, the iron man.

DIVERSEN

TOERISTENSCHIP: 08.00-18.00 Franca C - vert. Selma.

FIESTA LITERARYO: 10.30 doop gedichtenbundel van Lupe Reyes - „Desahogo" - landhuis Habaai.

JANWE-KERK: na mis van 19.00 uur - show drumband Jonge Wacht - koraal kerk (t.g.v. gouden jubileum).

HOLIDAY INN: 19.00 bijzondere samenkomst - dr Cecil Gilbert.

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CUR. ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

C.F.W.: 09.30 via Radio-Hoyer II.

ZONDAGSCHOOL: 09.00-10.00 De Tamarijn; 09.00 Fortkerk en Ebenezer Church; 09.30 wijk D - Emmakerk (later in Marnixschool bovenbouw).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 tentoonstelling - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 15.00-17.30 - Keukenstraat 20A (boven); woensdag gesloten.

SPORT

PARACLUB: vanaf 09.00 oefeningen - terrein San Pedro.

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 technisch college, Sint Paulus.

TENNIS: 15.00 wedstrijden: Aruba vs Curaçao - R.C.C.-banen, Suffisant.

VOETBAL: 16.30 Dept. Cali vs elftal Dokmij - C.P.N.-terrein; Willemstad vs M.S.V. - A-kl. - Willemstad-terrein; D.O.W. vs Quick '60 - A-kl. - M.S.V.; Atl. Bon vs Omega - A-kl. - Mon Repos; Suvek I vs Willemstad 3 B-kl. - Suvek; 15.00 M.S.V. 2 vs Quick '60 3 - M.S.V. (C-kl.).

HOCKEY: 16.30 Asiento vs C.H.C. - Rust en Burgh.

CRICKET: 10.00-15.00 Asiento vs hms Bacchante - Rust en Burgh.

MAANDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 17.00-19.00 vóór kerk Westpunt.

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te San Willibrordo (vóór gouv.-kantoor); 10.30-11.00 te Colonia (naast pompstation); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (gouv.-kantoor of school).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesman-luchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden voor uitleenbibliotheek en studiezaal: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

ZONDAGSCHOOL: 16.45-17.45 Julianadorp - Schroederschool.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open voor publiek - Van Leeuwenhoekstraat.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 07.30-12.30 speelschool (twee tot viereneenhalf jaar) - praatkuil; 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar - studiezaal; 16.30-17.30 bibliotheek - alle leeftijden - studiezaal; 15.30-19.00 tafeltennis - gevorderden - toneelzaal; 15.30-18.30 voetbal (j.), volley-, basketball - sportvelden; 19.00-20.00 m. ballet - (twaalf tot vijftien jaar) - toneelzaal.

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag gesloten - Keukenstraat 20A (boven).

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TOERISTENSCHEPEN: 06.00-22.00 Carla C - vert. Selma; 06.00-21.30 Nordic Prince - vert. Selma; 08.00-22.00 Statendam - vert. Laan; 08.00-20.00 Amerikanis - vert. Selma; 09.00-23.00 Southward - vert. Selma.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

SAMBUMBU

In alle kleine winkeltjes hangt een bordje met: Hier wordt niet geleend.

Maar ja, wat doet zo'n winkelier als een kind van Trij met een verhaal komt van moeder heeft hoofdpijn, morgen is het betaaldag dan komt ze zelf betalen.

Dan strijkt zo'n winkelier over zijn hart.

En daarom hebben ze allemaal een som van vier cijfers uitstaan, die ze nooit binnenkrijgen.

Behalve Portugese winkeliers. Die antwoorden op ieder verhaal: „No".

De rechter had haar veroordeeld tot negen jaar. Moord met voorbedachten rade.

De buurvrouwen waren het met deze uitspraak helemaal niet eens. Ze hadden heel de ellende meegemaakt. Iedere dag kwam die man dronken thuis en sloeg dan zijn vrouw met wat hij maar in zijn hand kreeg.

Toen hij eens zijn roes lag uit te slapen in een afgedankte auto naast zijn huis, goot zij rustig een blik petroleum over hem heen, en hield er een lucifer aan.

P.B.

Kerkdiensten

ZONDAG

BARBER: 06.30 en 08.30; BOCA SAMI: (zat.: 18.00 mis voor bejaarden), 07.00 BRIEVENGAT: (zat.: 18.00 en 19.00), 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00; COROMOTO: (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT-KWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00; JANDORET: 09.00 en 19.00; JANWE: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 12.00 en 19.00; LAGOEN: 10.00; MONTAGNE: 05.00 en 08.30; SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 07.00; 08.00, 09.00 en 18.30; SAN WILLIBRORDO: 05.30 en 08.00; SANTA ANA: 07.30, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 11.00 (engels) en 19.00; SANTA MARIA: (zat.: 19.00); 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis), 12.00 (met ned. preek) en 18.30; SOTO: (zat.: 19.00), 05.00 en 08.00; STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00; SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 05.00 en 08.30; WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 19.00; ZUID-BONAM: (zat.: 18.30), 06.00, 08.30 en 17.00; KORAAL SPECHT: 11.30 en 18.00 - Da Costa Gomezcollege.

MISSEN DOOR DE WEEK

BARBER: 06.30 (vakantietijd): 07.00; BRIEVENGAT: 18.00; BUENA VISTA: 06.30 (vakantietijd: 07.00), woensdag: 07.45; COROMOTO: 06.30 en 19.00; GROOT-KWARTIER: 07.00; JANDORET: 07.00; JANWE: 06.30 en 19.00; LAGOEN: donderdag: 17.00; MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30); PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.30 maar om 19.00); SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsdag en woensdag), 19.00 (maandag en vrijdag); SANTA ANA: 06.45, woensdag en vrijdag: 19.00; SANTA FAMIA: 06.15, (dinsdag, vrijdag en zaterdag: 19.00); SANTA MARIA: 06.30 en 19.00; SANTA ROSA: 18.30; SOTO: 06.30, (zaterdag: 07.00); STEENRIJK: 06.00 en 19.00; SUFFISANT: 06.00; WESTPUNT: 06.30, (zaterdag: 07.00); WISHI: 06.15 en 19.00; ZUID-BONAM: 18.30 (maandag geen mis).

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO.

FORTKERK: 09.00 ds Jonkman (doop); 19.00 ds Veen. EMMAKERK: 09.30 marine-dienst; 19.30 ds Snow. EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow; 19.00 ds Jonkman. In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 ds Boot; 19.15 ds Kerssies. Tijdens ochtenddienst is er crèche.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 leesdienst; 19.00 ds M. de Boer.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Wilhelminalaan 5: 09.30 ds Van Nus; 17.00 ds Vreugdenhill.

ALL SAINTS ANGLICAN PARISH

RESURRECTION CHAPEL, SUFFISANT: Eucharist Sunday at 07.30; Sunday School at 16.30.

ALL SAINTS, STEENRIJK: Eucharist Sunday at 10.00, followed by Sunday School at 11.15.

Every Wednesday eucharist at 06.00. Choir practice at 19.15 at Steenrijk on Thursday Jan. 24th.

Youth choir meets every Saturday at 09.00 (Steenrijk); Confirmation class every Saturday at 10.00 (Steenrijk).

Senaatsfractie PvdA tegen overeenkomst met Compania Shell.

DEN HAAG — De fractie van de PvdA in de Eerste Kamer zal volgende week dinsdag 22 januari stemmen tegen het voorstel tot overkomst van de Companía Shell de Venezuela naar Nederland. De fractie acht de aan deze onderneming verleende kwijtschelding van kapitaalsbelasting onjuist.

Een en ander bleek bij de behandeling in de eerste Kamer van het wetsvoorstel. Een deel van de fractie van D66 uit de senaat sluit zich bij deze opvatting aan en zal ook tegen het voorstel stemmen. Namens de fracties van KVP, ARP en CHU werd meegedeeld, dat de overkomst van de Companía naar ons land van nationaal belang is en dat deze fracties zich voor het voorstel zullen uitspreken.

Oman verdubbelt olieprijzen

MASKAT. — Met terugwerkende kracht tot 1 januari heeft Oman zijn lijstprijs van ruwe olie verhoogd van 5.80 dollar (vastgesteld in oktober) tot 11.65 dollar per vat van 159 liter. Deze prijs stemt overeen met die van de OPEC (de organisatie van olie-exporterende landen), waarvan Oman geen lid is.

De olie van Oman bevat weinig zwavel waardoor er nog een toeslag van 55 dollarcent verschuldigd is. Ook komen er vrachtkosten bij, maar die moeten nog worden vastgesteld. De prijs geldt voor gemengde ruwe olie met een densiteit van 34 graden A.P.I. Per dag produceert Oman 290.000 vaten ruwe olie.

LATEN WE HOPEN, DAT SCANTELLI'S COLLECTIE 1967 EEN SUCCES WORDT!
ONGELOFELIJK!
WAT GEDURFD!
NIET TE DRAGEN EN TOCH ZAL IEDERE PARISIENNE EROP AFSTORMEN!
PFFF! IK BEN BENIEUWD HOE HET LOOPT-WAS HET MAAR VOORBIJ - WAT ZOU MARC UITVOEREN? IK ZAL BLIJ ZIJN HEM VANAVOND TE ZIEN!

Tiffany Jones

PAUL VLAANDEREN EN DE ONTBREKENDE TWEELING DOOR FRANCIS DURBRIDGE

PAUL VLAANDEREN
DE VOLGENDE DAG IN ROME...
KLOPT, MENEER. MR. STEMPSON KWAM GISTERMORGEN AAN MET VLUCHT 245...MAAR WAAR HIJ LOGEERT, WEET IK NIET...
HOE KAN IK DAT WETEN, SIGNOR? IK VERVOER WEL HONDERD PASSAGIERS PER DAG...
DIE AVOND BELT VLAANDEREN INA OP VANUIT ZIJN HOTEL...
NOOIT GEREALISEERD, DAT ROME ZO GROOT WAS... RICHARD IS DOMWEG VERDWENEN
GEEFT NIET... HEB NIEUWS... WAT AAN HE...

Luister en kijk

CUROM: 16.30 peticiones; 18.10 musica variá; 18.45 taptoe-klanken; 19.00 aanvullende muz.; 19.10 nieuwsberichten; 19.15 aanvullende muz.; 20.00 discovaria; 20.15 embajadores del ritmo (Voice of America); 20.30 aanvullende muz.; 21.00 Curoms disco- en tape-o-theque; 23.5 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 telefiesta; 17.00 Scooby Doo movies; 18.00 the bugaloos; 18.30 Ivanhoe; 18.55 boletin (pap.); 19.00 nieuws ned.; 19.15 CCC (interview met mevr. De Lannoy); 19.30 the courtship of Eddie's father; 20.00 alias Smith & Jones; 21.00 pap. nieuws; 21.30 here's Lucy; 22.00 the sixth sense; 23.00 teleteatro (FILM: The reluctan astronauts.).

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 16.00 Bonanza; 17.30 catedraticos del ritmo; 18.30 play off; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de misterio; 24.00 cine de medianoche (La sombra blanca).

VENEVISION: 16.00 sabado sensacional; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 valores humanos; 22.40 alrededor del mundo; 23.00 cine de medianoche; 22.45 mensajes en la noche.

*****

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selectá di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discoteca; 04.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israel progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 cartoons; 17.30 Scooby Doo; 18.00 Mr. Ed; 18.30 Joe McDoakes; 18.55 seventh sense; 19.00 eng. nieuws/revistas; 19.30 Bob Newheart; 20.00 modsquad; 21.00 pap. nieuws; 21.30 gomer pyle; 22.00 combat; 22.30 feature; 24.30 bon soir.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 ken je ze nog?, door Guus Thole; 18.20 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname; 18.30 Ned. artisten op de plaat, samenstelling en presentatie Jan Meyerink; OND.: de groep Focus; 18.49 hoofdpunten van het nieuws; 18.50 einde uitzending.

*****

ZONDAG

CURACAO

CUROM: 08.00 opening; 08.05 klassieke muz.; 08.30 kerkuitz.; 09.15 vrolijke zondagklanken; 10.00 contact; 11.00 muzikale sportexpress; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 salsa con Tik Tak; 15.00 P.S.H.; 16.30 progr. Faries; 17.00 variaciones dominical; 18.30 musica variá; 19.00 nieuws; 19.15 aanv. muz.; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaklanken; 21.15 zoeklicht uit Ned. (R.N.W.O.); 22.15 nocturne; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 10.00 this is the life; 10.30 audubon wild life; 10.55 you're there; 11.20 Israel pres.; 11.35 aki kitoki; 12.05 teatro clasico; 13.00 sala di concierto; 13.55 in the known; 14.00 matinee; 15.15 startrek; 16.05 Woody woodpecker; 16.35 road runner; 17.20 superman; 17.45 daktari; 18.35 Maduro reiskrant; 18.40 N.O.S.-journaal; 18.55 boletin pap.; 19.00 nieuws ned.; 19.15 interview Carnavals-comité; 19.30 room 222; 20.00 assignment Vienna; 21.00 nieuws; 21.18 trekking Kooyman; 21.30 odd couple; 22.00 worldpremiere (FILM: Magic carpet).

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 pantalla hípica; 09.00 último minuto hípico; 10.15 misterio a la orden; 10.45 Hector Heatcote; 11.15 aguilas del espacio; 11.30 el show de Daniel; 12.45 opinión; 13.45 monitor hípico; 18.00 Archie; 18.30 play off; 22.00 la comedia humana.

VENEVISION: 09.00 alegre despertar; 09.30 patrulla del espacio; 10.00 valores humanos; 10.30 leo, el león; 11.00 cool McCool; 11.30 los honrados Barclays; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 Dabiel Boone; 13.30 el superagente 86; 14.00 el show de Doris Day; 14.30 Lassie; 15.00 Flipper; 15.30 viajes a las Estrellas; 16.30 Disneylandia; 17.30 Cisco Kid; 20.00 cine de cines; 23.30 noches Panam; 23.30 ahora; 24.00 mensajes en la noche.

*****

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 weekend musical; 09.00 comentarionan di siman y tophits; 09.30 Milo Muyale y su show Aerocondor y L.A.V.; 09.45 saludos musical; 10.00 tante Suzy y su muchanan;; 11.00 Piet Alkema-show; 13.00 Eman travelbureau hit musical; 13.45 fiesta dominical; 14.00 it's Roy's time (top 20 van Galerie Modern); 24.00 weekend musical.

VOZ DI ARUBA: 06.30 seccion religiosa; 08.00 musica portuguesa; 09.00 promociones Odor; 11.00 operacion P 4; 12.30 cita dominical; 14.30 exitos de antes; 16.00 it's Roy's time; 18.30 instrumental; 19.00 disco-mundial; 22.00 variacion; 23.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 06.58 apertura, class; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de decision; 09.15 vida nueva; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 ecos del cielo; 13.00 iglesia di aire; 13.45 peticiones; 14.30 platicas cristianas; 15.00 la biblia dice; 15.15 eseñemos; 15.30 ensueños musicales; 16.00 cavalry church hour; 17.00 hour of decision; 17.30 music as you like it; 18.00 word of life; 18.30 intercession for Israël; 18.45 Norwegian Gospel; 19.00 concert hall; 20.00 temple time; 20.30 songs in the night; 21.00 unshackled; 21.30 nightwatch; 22.00 sign off.

TELEARUBA: 12.00 Nicholas Nickleby; 13.00 music hall; 13.45 in the known; 14.00 your'e there; 14.30 comedy playhouse; 15.00 Eddie's father; 15.30 three musketeers; 16.00 woody woodpecker; 16.30 road runner; 17.00 audubon wild life; 17.25 superman; 17.50 daktari; 18.30 polygoon nieuws; 18.55 seventh sense; 19.00 eng. nieuws/documentaries; 19.30 girl with something extra; 20.00 assignment Vienna; 21.00 pap. nieuws; 21.30 streets of San Francisco; 22.30 world premiere; 24.00 bon soir.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport; 17.52 Caribische muziek: De Lozd short shirt uit Antigua, samenstellingen en presentatie Ruud van Hilten; 18.10 sportjournaal; 18.23 zeggen en schrijven, een literaire rubriek onder redaktie van W.G. van Maanen: hierin een nieuwe verzameling sprookjes; een nieuwe roman van Ben Borghart en Renate Rubinstein; 18.38 katechetische rubriek; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD — De lijst van gevonden voorwerpen over het tijdvak van 1 januari 1974 tot en met 15 januari 1974 ziet er als volgt uit: een zilverkleurige herenpolshorloge v/h merk "TIMEX", een damespolshorloge v/h merk "OMEGA", een hoofddoek, een sleutel, een rijbewijs t.n.v. Melvin B. de Roche, een cassette-recorder v/h merk "PHILIPS" en microfoon, een huissleutel, een zwarte broek en riem en een witte hemd, een heel lot van de Landsloterij, trekking dd. 17-1-74, een vergulde damespolshorloge v/h merk "CONTEX", een herenleesbril met donkerbruin montuur.

Nadere gegevens omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van politie, kamer 7.

— Een felle brand heeft voor naar schatting een gulden schade aangericht koelpakhuis van een conservenindustrie in Alm geveer 30 ton kippevlees gi verloren. De oorzaak van de vermoedelijk kortsluiting

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor stukken verkort weer te geven. Voor aanmerking komende stukken worden met de van de inzender ondertekend. Opname van stukken rubriek betekent niet dat de redactie het met de van deze stukken eens is.

Water en wanbeleid

In verband met de door de Eilandelijke overheid van Curaçao overwogen verhoging van de waterprijs per kubieke meter als gevolg van de verhoging van de stookolieprijs per ton door de Shell, stelt het komité voor buitenparlementaire oppositie K.O.E.P. de volgende vragen aan het Bestuurscollege en de Eilandsraadsleden van wie in het bizonder die van de regerende partijen NVP en ex-DP:

Is het juist dat:

1. de kubieke meterprijs voor water aan de konsument zal worden verhoogd van het huidige nivo van f. 1,50 voor vastrecht naar een nivo van meer dan f. 5,— ofwel bijna het viervoudige van het huidige prijsnivo, terwijl de kostprijs per kubieke meter zal stijgen van ca. f. 1,10 naar ca. f. 2,70?
2. het verlies van het waterdistributiebedrijf van 1965 t/m 1973 meer dan f. 7,5 miljoen beliep, namelijk als gevolg van niet-geïnde rekeningen?
3. in 1973 meer dan de helft van de ca. 28.000 abonnees niet heeft betaald?
4. in 1973 meer dan 25 procent van de maandelijkse hoeveelheid van meer dan 500.000 kubieke meter water dat door het waterproductiebedrijf aan het waterdistributiebedrijf werd geleverd niet door de meters van het laatste bedrijf werd geregistreerd en derhalve "spoorloos" is verdwenen, hetgeen een verliespost van meer dan f. 180.000,— per maand ofwel meer dan f. 2 miljoen per jaar betekent?
5. medio-1973 een speciaal overheidskantoor op Brievengat zou worden opgericht om de achterstallige watergelden van de duizenden wanbetalers en niet-betalers te innen, waartoe door o.a. het Rekencentrum ca. een jaar voorbereiding nodig is geweest?

— Indien voorgaande vragen bevestigend kunnen worden beantwoord, kan het BC dan mededelen of, en zo ja in welke mate:

6. het produktieverlies van ca. 25 procent ofwel van meer dan f. 2 miljoen op jaarbasis verband houdt met georganiseerde lekkages ten behoeve van bedrijven?
7. het merendeel van de 14.000 niet- en wanbetalers partijpolitieke "abonnees" zijn?
8. de overgrote meerderheid van de verschuldigde rekeningen sinds 1965 technisch inbaar zijn, d.w.z. met voorbijgaan aan partijpolitieke bezwaren?
9. het geplande inningskantoor te Brievengat niet van de grond is gekomen als gevolg van partijpolitieke beslissingen van DP en NVP in verband met de toen naderende verkiezingen in augustus 1973?

— Indien het huidige probleem rond de nieuwe waterprijs in bovenaangegeven politiek kader wordt geplaatst, zijn het Bestuurscollege en de Eilandsraadsleden, van wie in het bizonder die van de regerende partijen van toen en nu, de NVP en ex-DP, dan niet met K.O.E.P. van mening dat:

10. er sprake is geweest en nog is van een grovelijk beleid van desbetreffende politici en van grote ondfendheid van de bedrijfsvoering, mede als van dat wanbeleid?
11. vorenbedoeld wanbeleid, door kortzichtige en opportunistische partij-politieke gingen, de mogelijke ernst mee het BC en eilandsraad van de regeringspartijen bizonder over een oplossing het probleem praten, huichelachtige vertoning en henzelf tot weerzinwekkende komedianten in een spel van volksmisleiding het mom van parlementaire mokratie?

Het voorgaande in overnemende dringt K.O.E.P. het Bestuurscollege en landsraad op aan dat besloten wordt op korte die maatregelen door te die daadwerkelijk garandeert iedere abonnee, voorzover toe financieel in staat, aan zijn verplichtingen samenleving voldoet en ven voldoen.

K.

What's in a na

KOEWEIT — De conferentie dit weekeinde in Koeweit zou nen over de olievervuiling van Perzen de Perzische en de Arabische Golf noemen, steld omdat men het nog niet kunnen worden over de naam golf en daarmee ook niet over de conferentie.

Koeweit staat in voortdurend tact met Teheran om oplossing van het probleem men. De regering van Koeweit hebben voorgesteld het maar naam De Golf te houden.

Gratie veroordeelde stakers in Colom

BOGOTA/WILLEMSTAD — endertig werknemers van de biaanse petroleumindustrie vrije voeten gesteld in aansluiting de amnestie, waartoe de heeft besloten. Zij hebben deel genomen aan een staking werden later vervolgd omdat aldus de Colombiaanse autoriteiten zich schuldig zouden hebben maakt aan sabotage. Zij veroordeeld tot gevangenis tussen twee en veertien jaar.

In het Kerstnummer Amigoe werd in een vraag melding gemaakt van deze staking de bestraffing van een aantal

De in dit vraaggesprek lezing is geheel anders: de was bedoeld als een middel Colombiaanse werknemers schrikken. Er zou ook geen geweest zijn van sabotage, een fout van een ingenieur, de betrokken werknemers woordelijk werden gesteld.

artikel ir. Percy Henriquez:

Reeds in '62 werd gewezen op gevaar oppompen bodemwater

ILLEMSTAD — In een extra nummer van het Shell oneelsblad „Nos Isla" is deze week ruimschoots aandacht eed aan het grondwaterbeleid van dit bedrijf. Dit kennelijk aanleiding van een telegram van de politieke partij MAN rin o.m. werd gesteld dat de Shell vijftig jaar lang op erantwoordelijke wijze water uit de bodem van Curaçao heeft ompt.

.m. een en ander lijkt het ons interessant enige passages te en uit een uitvoerig artikel van de hand van de Curaçaose nieur Percy C. Henriquez over het grondwaterprobleem op açao, gepubliceerd in het decembernummer van de Nieuwe Indische Gids uit het jaar 1962, dus thans twaalf jaar geleden. e heer Henriquez stelt dat door de eilandsoverheid en de Shell roeger jaren — dus vóór 1962 — steeds is ontkend dat het rven van de plantages te wijten zou zijn aan het wegpompen het bodemwater. De DWD gaf later toe dat het oppompen van r van invloed is geweest op de teruggang van de plantages. Het dpunt van de Shell is (in 1962 red.) echter anders. De tschappij stelt dat slechts 20 procent van het bodemwater uit bodem wordt weggepompt en dat dit percentage anders ook de natuurlijke weg naar zee afvloeien. Verder werd gesteld het waterpeil in de droge periode toch zou zakken, ongeacht wegpompen van water.

Zuurzak en ten westen van het Schottegat Klein Piscadera, Groot Piscadera, Blauw en Rafael.

Ir. Henriquez wijst erop dat (in 1962) de eigenaars van de plantages Rooi Catootje, Blauw en Groot Piscadera een machteloze strijd aan het leveren waren tegen de achteruitgang van hun plantages. De fruitplantage van Blauw stierf nagenoeg geheel af in de droge periode van 1961 daar er geen water beschikbaar was voor kunstmatige irrigatie. Het waterpeil in het prachtige plantagegebied van Groot Piscadera welke zo laag lag dat normaliter geen kunstmatige bevloeiïng nodig was zakte zodanig dat vele bomen waaronder hele oude en geharde tamarindebomen afstierven. Op de plantage

Groot St. Joris stierven er in de jaren twintig meer dan 5000 kokosbomen

Rapport-Krul

Ir. Henriquez gaat in op het zogenaamde rapport-Krul dat in 1949 was uitgebracht en waarin o.m. werd gesteld dat het wegpompen van bodemwater geen nadelige gevolgen zou hebben voor de vegetatie. Heel diplomatisch stelt hij dat het rapport misschien met veel intelligentie was opgesteld maat met weinig wijsheid. Curaçao kan zich gelukkig prijzen dat de aanbevelingen van het rapport Krul niet zijn opgevolgd. Niettemin moet de heer Henriquez een hele lijst namen noemen van plantages die in dat jaar afgestorven waren of in zeer slechte staat verkeerde. In zijn eigen aanbevelingen vraagt hij met spoed aandacht voor het tegenhouden van het binnendringende zeewater en het stopzetten van het wegpompen van bodemwater door de Shell en door de overheid. Hij stelt een wet voor waarin als maatstaf zou moeten dienen of het weggepompte water wordt gebruikt voor het in stand houden van de vegetatie en of degene die het water wegpompt al dan niet de hoeveelheid aan de bodem onttrokken weer aanvult. Het rioleringssysteem moet zoals in de buitendistricten het geval is het afvalwater in de bodem lozen en niet naar zee afvoeren (zoals met de Shell-woningen het geval was).

Dit zijn slechts enkele fragmenten uit het zeer interessante artikel van ir. Percy Henriquez in de West-indische Gids van 1962 dat ons de moeite van het citeren waard leken na de recente publicaties over de invloed van de Shell op het lage peil van het bodemwater op Curaçao.

rgument eerlegd

. Henriquez weerlegt dit argu-t als volgt: „Na de goede njaren, zakt het waterpeil ge-elijk tot een moment wordt ikt dat het peil even laag of lager an het zeeniveau, in de valleien e aan zee grenzen. Dit betekent de dichte vegetatie in deze ien evenveel water zullen ver-pen als zij verkrijgen door het len van water door de bovenste . Indien er water uit de bodem dt weggepompt wordt dit mo-t eerder bereikt. En dan komt kritieke moment: de vegetatie ampt meer water dan er uit de nste lagen doorsijpelt. Op dat ment zakt het bodemwaterpeil eden het zeewaterpeil en komt er ater het land binnen. Dit is er urd rond het hele Schottegat.

et getal van 20 procent dat door Shell wordt opgegeven zegt in dit and weinig. Het water dat aan de em is toegevoegd als gevolg van zieningen die door de Shell offen zijn b.v. in de vorm van de eg van dammen is slechts tien cent van het totaal aan water dat r de Shell is weggepompt.

. Henriquez is in 1962 niet erg mistisch op herstel van het emwaterpeil, al zouden de Shell de overheid ophouden water uit zeebodem te pompen. Volgens n is het immers moeilijk het engedrongen zeewater weer g te dringen naar zee en is het oren gaan van de hotjes aan de lkust in het tweede district estelbaar. De Shell pompte in de e jaren dagelijks een hoeveelheid ongeveer 1100 ton water in het ied rond het Schottegatweg en in topjaren van de maatschappij d zelfs een hoeveelheid van 3500 per dag bereikt. De overheid ikte in de jaren voor 1960 ook hoeveelheid van 1000 ton per en in droge jaren 1500 ton. iddeld werden er dus 0—3500 ton water per dag uit de em gepompt in het tweede rict. Hierbij kwam dan nog de veelheid welke door particulieren d weggepompt.

. Henriquez stelt voorts dat het erven van plantages niet altijd een olg is van overmatig wegpompen het bodemwater. De hoger gen fruitplantages hadden altijd atie nodig. Toen dit niet meer urde stierven de bomen af. Het aarlozen van dammen heeft ook schadelijke invloed hierop gehad. delijke tekenen van het afsterven gevolg van overmatig wegpompen bodemwater zijn echter het dgaan van bomen op lage gronden, r nooit irrigatie nodig was, het dgaan van de natuurlijke of lde" vegetatie en als meest ectieve maatstaf het brak worden putten, als gevolg van het nendringen van het zeewater.

Wanneer er putten die door de ll gebruikt worden die op meer zeven kilometer afstand van de liggen brak worden, dan wil dat en dat reeds grote schade is gericht aan de vegetatie in het aan grenzende gebied. Wanneer de ll putten sporen van zout ver-en is het meestal al te laat om e vegetatie te redden. Als voor-lden van plaatsen waar het put-er brak werd noemt ir. Henriquez zijn artikel de woongebieden ten ten van het Schottegat zoals ot en Klein Davelaar, Zeelandia, Suikertuintje, Pos Cabaai, Rooi Catootje (en een gedeelte van Mahaai), St. Barbara, Brakkeput,



WILLEMSTAD. — Een enorme rookkolom heeft gisteren een menigte nieuwsgierigen aangetrokken naar Schelpwijk en de nieuwbouw Brievengat om van het vermeende onheil getuigen te zijn. Verontruste omwonenden hadden inmiddels de politie gewaarschuwd, die met de brandweer in paraatheid met loeiende sirenes aanrukte. De brand bleek, tot veler opluchting, gelukkig niet die afmetingen te hebben die men had gevreesd. Het betrof een geval van vuilverbranding, waarbij vermoedelijk afgedankte autobanden voor de onheilspellende rookontwikkeling verantwoordelijk waren.

PAL in vlugschrift:

Kosten levensonderhoud met 37.5 pCt gestegen

WILLEMSTAD — PAL, „komishon pro aktitut laboral", heeft zich in een vlugschrift afgevraagd wat er met de 20.000,— gulden gebeurd is, die de PWFC, vakbond van Shell-werknemers, zogenaamd aan Begonia Hotel Appartments geleend heeft. Het hotel zou van plan zijn verschillende van het 13 man personeel te ontslaan, daar het hotel met financiële problemen kampt.

Het pamflet zegt dat de PWFC op 1 april met Shell Curacao zal gaan praten over artikel 9 lid drie van de door hen afgesloten cao voor de Shelll-werknemers.

Het is goed dat alle „oliewerkers" weten, dat de kosten van levensonderhoud zijn gestegen met 37.5 pCt.

De Shell heeft reeds vier procent aanpassing uitgekeerd en moet in feite nog 33.5 pCt loonsverhoging geven om de gestegen kosten van levensonderhoud te dekken, aldus PAL.

Maar wel ouderlijke bijdrage.....

Schoolbestuur voor kosteloos onderwijs

WILLEMSTAD — De vakbond van leerkrachten Curacao, de VLC, heeft het volgende telegram naar het R.K. Centraal Schoolbestuur gezonden:

Naar aanleiding van de uitspraak van de gedeputeerde van Onderwijs in de eilandsraad dd 17 januari nodigt het VLC-bestuur U uit om het standpunt inzake kosteloos kleuter- en basisonderwijs en de algehele financiele gelijkstelling van het openbaar- en bijzonder onderwijs uitgesproken tijdens de hoofdenvergadering dd. 29 november 1973 te herhalen.

Duidelijk, zo vervolgt het VLC-telegram, heeft Uw bestuur verklaard bovengenoemde principe ook te huldigen. De vakbond hoopt nog tijdens de algemene ledenvergadering van de VLC van hedenmiddag (gisteren, red.) de leden over het antwoord van het schoolbestuur te kunnen inlichten.

In het antwoord aan de VLC stelt het R.K.Centraal Schoolbestuur dat het vanzelfsprekend kosteloos kleuter- en basisonderwijs voorstaat, met dien verstande echter dat er toch altijd een ouderlijke bijdrage gevraagd zal moeten worden voor het specifieke van het bijzonder onderwijs o.m. voor het godsdienstonderwijs, het R.K.Onderwijsbureau en voor het administratiekantoor in zoverre deze kosten niet reeds door het eilandgebied worden gedragen.

Daar het bestuur zich bewust is dat volledige gelijkstelling op staande voet geen haalbare kaart is en dat deze gelijkstelling stap voor stap gerealiseerd zal moeten worden, heeft het bestuur na diverse besprekingen met het BC schriftelijk verzocht om een directe verhoging van minimaalvijf gulden per leerling voor alle takken van onderwijs. Het bestuur is voornemens op korte termijn een verdere verhoging voor het jaar 1974 aan te vragen.

In een ander telegram aan eilandsraadsleden Martina (MAN), Leon (PSD), Betrian (NVP-U), Pietersz (Frente) en Buttner (DP) zegt de VLC dat deze raadsleden op 11 december 1973 in aanwezigheid van oudercommissie en ouderdelegaties hun steun aan de vakbond hebben toegezegd voor wat het basis- en kleuteronderwijs betreft en de financiele gelijkschakeling tussen openbaar- en bijzonder onderwijs. De vakbond rekent op de steun van uw partijen, aldus het telegram van de VLC aan de eilandsraadsleden.

VLC beschuldigt R.K. Schoolbestuur

WILLEMSTAD — De vakbond leerkrachten Curacao, de VLC, heeft gereageerd op de brief van het R. K. Centraal Schoolbestuur, gisteren aan de vakbond verzonden. In een telegram aan het schoolbestuur protesteert het VLC-bestuur heftig tegen de „laffe houding", neergelegd in de brief van 18 januari. De vakbond acht dit een belediging voor de hoofden van Uw basis- en buitengewone basisscholen, voor het VLC-bestuur en de commissie van ouders, daar het R. K. Schoolbestuur in de vergadering van 29 november 1973 wel een zeer krachtiger houding naar voren bracht.

Nu blijkt, aldus het VLC-telegram, dat dit maar een huichelachtige standpunt van U is geweest. De vakbond zegt verder dat het Schoolbestuur nu bezig is met een puur politiek spelletje ten koste van het onderwijs aan de minder bedeelden.

Tot slot zegt het VLC-bestuur in het telegram aan het R. K. Centraal Schoolbestuur dat het heden door uw ingenomen standpunt het onze geenszins beinvloedt.



BÈBÈ ROJER
...ingetrokken...

Geharrewar om geld voor leermiddelen

WILLEMSTAD — Het eilandsraadslid van de NVP—U, de heer Bèbè Rojer heeft gisteravond het voorstel gedaan om tenminste een jaar lang de presentiegelden van de eilandsraad (waarover op de begroting een bedrag is uitgetrokken van ruim tachtigduizend gulden) te bestemmen voor de aanschaf van leermiddelen voor het basisonderwijs. Dit voorstel werd gesteund door de Frente-fractie. Teneinde het voorstel beter te kunnen formuleren werd de vergadering door gezaghebber Kibbelaar geschorst, maar na schorsing werd bekend gemaakt dat het voorstel werd ingetrokken.

Het raadslid van de MAN, Don Martina, leverde in de vroege morgenuren felle kritiek op de houding van Bèbè Rojer die tijdens zijn betoog in de tweede ronde de volzin „Solo los educadores salvan la educación" als variatie op „Solo el pueblo salva al pueblo" had afgewezen omdat volgens hem de onderwijzers slechts een klein deel van de gemeenschap vormen en alleen het volk integraal zichzelf kan redden.

De heer Martina noemde de houding van de raadsleden die met het voorstel wilde komen en dit weer ingetrokken en met name van de heer Rojer een komedie. „Op deze manier worden de rechtvaardige eisen van de VLC door de volksvertegenwoordiging vertrapt. De basisrechten van het volk die zijn vastgelegd in de wet worden met de voeten getreden en dat wordt door de volksvertegenwoordiging toegestaan. Zo ontstaat de rebellie en de revolutie", aldus de heer Martina.

De DP nam het voorstel van de heer Rojer later over en liet dit vanmorgen in stemming brengen. Het debat hierover ontaardde weer in een louter politieke discussie waarbij over en weer persoonlijke beschuldigingen werden gedaan. Tenslotte werd het DP-voorstel met 11-10 stemmen afgewezen.

Posted prices olieprodukten sterk gestegen

WILLEMSTAD — Shell Curacao n.v. heeft per vier januari j.l. niet alleen de prijs van stookolie en diesel verhoogd maar de posted prices van alle olieprodukten.

Zo is aviation fuel (vliegtuigbenzine) per gallon gestegen van 23 dollarcent tot 39 dollarcent; autobenzine van 20.4 tot 35.5 dollarcent per gallon (100 octaan) en van 18.2 - 33.2 (90 octaan wat ongeveer gelijk is aan de „Super" welke lokaal verkocht wordt); kerosine van 20.5 tot 39.0; gasoil van 20.4 tot 39.0 dollarcent en bunkerfuel (stookolie) van 3.10 dollar tot 9 dollar per barrel.

Aan de DWEP wordt een speciale contractuele korting gegeven zodat de stookolieprijs voor dit bedrijf lager ligt dan de posted price.

Oppositie loopt weg

WILLEMSTAD. — De oppositie heeft vanmorgen de eilandsraadsvergadering verlaten, waardoor de voorzitter Kibbelaar zich genoodzaakt zag de vergadering te schorsen.

Bij het stemmen over de begroting was de heer A. Royer van de NVP-U niet aanwezig in de zaal.

Toen zijn naam werd opgeroepen riep zijn fractiegenoot R. Isebia in zijn plaats: vóór.

De heer D. Martina van MAN tekende meteen hiertegen protest aan bij de voorzitter. Hij zei dat stemmen van Isebia voor Royer als fraude kon worden bestempeld. Ook de DP en Frente gingen zich met de zaak bemoeien en uiteindelijk besloot de oppositie en bloc de vergaderzaal te verlaten.

Daar het quorum hierdoor niet werd gebroken werd de vergadering voortgezet en werd de begroting met 11 stemmen voor en 0 tegen aangenomen.

Vanaf de publieke tribune ging het publiek en met name enkele VLC-bestuursleden zich met de zaak bemoeien, waarop gezaghebber Kibbelaar de tribune liet ontruimen.

Aangezien de indieners van de diverse moties onder welke die betreffende het heffen van een extra belasting op de Shell Curacao NV niet aanwezig waren werd de vergadering verdaagd tot volgende week

WILLEMSTAD — De directie van de Rechtshogeschool van de Nederlandse Antillen ontving dezer dagen bericht dat de Staatssecretaris van onderwijs en wetenschappen te 's-Gravenhage op 27 november 1973 een wetswijziging heeft getekend waarbij gerekend van 1 september 1973 aan degene die aan de Rechtshogeschool het kandidaatsexamen Antilliaans recht heeft afgelegd dezelfde bevoegdheden worden toegekend, die thans komen aan bezitters van het getuigschrift van het met goed gevolg afgelegd kandidaatsexamen Nederlands recht.

Ged. V. d. Hoeven

„Geen enkele band met Shell"

WILLEMSTAD. — Gedeputeerde Van der Hoeven heeft in zijn antwoord in de tweede ronde bij de begrotingsbehandeling categorisch de aantijging van MAN-raadslid D. Martina van de hand gewezen dat hij de belangen van de Shell zou verdedigen.

„Ik ben al elf jaar niet meer in dienst van de Shell en heb geen enkele band meer met de Shell, zelfs geen pensioen. Ik woon ook niet meer in de Shell-omgeving. Ik heb de eed afgelegd dat ik vier jaar lang de belangen van deze gemeenschap zal behartigen en ik doe dat ook zoals ik meen dat dit gedaan moet worden. Ik ben een deel geworden van deze gemeenschap waar ik al 28 jaar woon", aldus gedeputeerde Van der Hoeven.

NOS weerlegt

(Vervolg van pag. 1)

tief en zeer positief karakter en zijn te oordelen naar reacties welke de Amigoe uit Nederland vernam niet alleen bij de Nederlandse kijkers maar ook door in Nederland woonachtige Antillianen gunstig ontvangen. De suggestie van mr Debrot om bij de nieuwsgaring door buitenlandse media gebruik te maken van Antilliaanse journalisten is overigens door de NOS bij de voorbereiding van deze programma's reeds in praktijk gebracht en ook deze werkwijze past volledig in het kader van de aanwezigheid van NOS op de Antillen.

Persvrijheid

Overigens zijn wij van mening dat de persvrijheid juist in gevaar zou worden gebracht wanneer wij preventief dan wel repressief onze zienswijze zouden willen gaan opdringen aan bezoekende journalisten die hun eigen persoonlijke visie of die van hun media willen geven op hetgeen zij persoonlijk ervaren op de Antillen. Wij kunnen met hun mening verschillen over hun werkwijze of opinie en hun hiervan proberen te overtuigen. Wij kunnen hun echter niet verbieden hun visie weer te geven zonder de persvrijheid daardoor in gevaar te brengen.

COMMENTAAR

Vlooienmarkt

WIE TEGENWOORDIG nog een leuk stukje Curacaos antiek tegen een niet al te gekke prijs uit bijvoorbeeld een nalatenschap op de kop wil tikken, kan lang zoeken. Dagen voordat het zoekertje „Antieke inboedel te koop" verschijnt, zijn er al enige dames geweest die de boel hebben opgekocht om ze later terug te vinden op de „vlooienmarkt" die zogenaamd voor de toeristen wordt gehouden. Ooit een toerist gezien met een antieke stoel op zijn rug? Dit is allemaal nog tot daar toe. Verwerpelijk wordt het echter als op dit oude meubilair exhorbitant hoge winsten worden gemaakt. Zo is het verhaal van de vier stoelen die op de vlooienmarkt 85 gulden per stuk moesten opbrengen. De vier stoelen, zo werd verklaard, waren eigendom van een dame die er 65 gulden per stoel voor moest hebben. Verkoopster maakte dus maar 20 gulden winst per stoel. Later bleek dat de stoelen uit de boedel afkomstig waren van een overleden dame. Zij waren voor 25 gulden per stuk in de handen van handelaarster overgegaan en werden nu op de vlooienmarkt aangeboden voor 85 gulden. Niets onwettigs, dat niet, maar prettig nee.

Wij vragen ons af of de bevolking en in het bijzonder de antiekliefhebbers gediend zijn met deze vlooienmarkt waar de prijzen bijzonder hoog liggen, ook van andere artikelen. Zo zagen wij een kruikje waar whiskey in had gezeten, dus verpakkingsmateriaal, voor 3,50 geprijsd. Dat er oude boeken, meestal door kinderen worden verhandeld, oké, oude rommel hoort ook bij een vlooienmarkt maar dan wel tegen behoorlijke prijzen, want denk maar niet dat je - wat toch normaal is - op deze vlooienmarkt kan afdingen. Verder wordt deze vlooienmarkt zo langzamerhand een handelsmarkt waar hoge winsten tegen weinig kosten - geen vergunning nodig voor straathandel, geen winkel, etc. - worden gemaakt. En dit alles onder het mom: het is zo aardig voor de toeristen.

Jacht

DE BENEDENWINDSE eilanden zonder cactussen is iets onvoorstelbaars, zij horen bij elkaar zoals elders een rode geranium op de vensterbank thuishoort. Zij geven vorm aan het landschap en zullen ook ongetwijfeld andere functies vervullen in de natuurhuishouding.

Om deze redenen moeten we er zuinig op zijn. Een waarschuwing is op zijn plaats, omdat er een jacht schijnt geopend te zijn op de cactussen. Dit kan gebeuren uit een primitieve bezitsdrift, waarbij men iets zomaar neemt, terwijl men er later niets mee kan doen. Het kan ook gebeuren om geld te maken, omdat men elders geld blijkt te geven voor cactussen, goed geld zelfs. Dat men daarbij iets, dat tientallen jaren heeft nodig gehad om zich zo te ontwikkelen, vernielt, daar trekt men zich niets van aan.

Een oud lied lijkt zich te gaan herhalen: werden vroeger deze eilanden beroofd van hun verschillende houtsoorten, nu gebeurt het met cactussen zoals ook de koralen in zee aan vernieling onderhevig zijn. Deze jacht moet dus gestopt worden, hoe dan ook.

BC pleit voor erkenning jeugd

WILLEMSTAD. — Gedeputeerde G. de Paula heeft vannacht tijdens de marathonvergadering van de Curacaose eilandsraad over de ontwerpbegroting—74 een pleidooi gehouden voor erkenning van de jeugd en zich niet op voorhand negatief op te stellen tegenover de capaciteit en toewijding van de jongere in zijn werk.

De gedeputeerde kwam tot deze ontboezeming in zijn uiteenzetting over de bedrijfsvoering bij het Autobusbedrijf Curacao, welke gesplitst is in een technische en commerciële directie. Het had de gedeputeerde pijnlijk getroffen, dat enkele eilandsraadsleden om aan hun argumenten kracht bij te zetten, hadden gemeend de nationaliteit van de commercieel directeur in het geding te brengen en hem als „makamba" te betitelen. In feite, aldus de gedeputeerde, is de betrokkene op Curacao geboren uit Curacaose ouders, ging hier naar school en in Nederland naar de universiteit. Hij werd uit een groep sollicitanten naar de betrekking uitverkoren door het B.C., dat hiermee de beste keus meende te hebben gedaan. Zijn betrekkelijke jeugd kan bezwaarlijk tegen hem worden aangevoerd, als hem niet de kans wordt gegund zijn capaciteiten tot gelding te brengen; aldus de gedeputeerde.

Toeristen naar Aruba alleen voor winkels

ORANJESTAD — Voor de vergadering welke de Kamer van Koophandel gisteravond in de Andycuryroom van Holiday Inn belegde om te spreken over het open zijn van winkels op zondagen en koopavond bestond redelijke belangstelling.

Uiteindelijk werd besloten dat getracht zal worden met de tour operators van de twee betrokken schepen "Angelino Laura" en "Nordic Prince" overleg te plegen om de ene zondag Aruba wel aan te doen en de andere zondag niet.

Volgens de wettelijke bepalingen mag het personeel namelijk niet twee zondagen achtereen werken en zou een shift systeem moeten worden ingesteld hetgeen kostbaar is.

De heer Oscar Henriquez directeur van Maduro and Sons, wiens firma agente van beide schepen is, zegde toe dat zijn firma in de Verenigde Staten met betrokken mijen overleg over een en ander zal plegen. Ten aanzien van de koopavonden werden weinig veranderingen ingevoerd en blijven deze onveranderd zoals vorig jaar.

Gevangenisstraf voor jeugdige inbrekers

ORANJESTAD — Gevangenisstraffen en een geldboete werden vrijdagmorgen opgelegd aan de drie jeugdige beklaagden O. W., J. J. en H. F. die zich schuldig hadden gemaakt aan inbraak in de Esquire te San Nicolas. O. W. kreeg vier maandeen waarvan twee voorwaardelijk met aftrek sedert 29 december, J. J. dezelfde straf met aftrek sedert vier januari en H. F. een geldboete van dertig gulden subsidiair drie dagen.

De officier had vijf maanden waarvan twee voorwaardelijk tegen de eerste verdachten geëist en tegen de derde een geldboete van vijftig gulden.

Beklaagden J. en W. verklaarden ter terechtzitting een en ander uit noodzaak te hebben gedaan. Desgevraagd deelde beklaagde J. die bij een bioscoop als filmoperateur werd ontslagen omdat hij een avond niet op het werk verscheen, de rechter mede dat op Aruba wel hier en daar een bordje eten te krijgen is, maar dat dit niet altijd het geval is. Uit de buit bleek dat de beklaagden allesbehalve etenswaren hadden gestolen namelijk cassettes, transistorradios, regenjas, filmprojector en zelfs bustenhouders.

Betico Croes voor tv

ORANJESTAD — Zondagavond kwart over zeven zal MEP-leider Betico Croes voor TeleAruba tot de Arubaanse bevolking spreken. Hij zal ondermeer verschillende onderwerpen bespreken, zoals de gedeputeerdencrisis op Aruba.

[A]GENDA [A]RUBA

[De] nummers van de Amigoe zijn op dagelijks verkrijgbaar bij het kan[toor] van de Amigoe, Nassaustraat 110; in Oranjestad bij Refresquería van Wever; La Fama en La Popular; Drive-In te Savaneta; Nicolas De Wit Store in Dividivi; Manchebo, [...]-hotel en Aruba Caribbean-hotel [Hol]iday Inn Drugstore.

[Kant]oor: Nassaustraat 110.

[Kant]ooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

[TEL]EFOONNUMMER [Bestel]lingen: 4333.

[NA] KANTOORUREN VOOR SPOED[GEVA]LLEN: 1639 - 2950 - 3855.

[TELEFOON]CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: [...]f 1604.

[BI]OSCOPEN
[ORA]NJESTAD: De Veer: 20.30 Love [and p]ain and the whole damn thing (18 [jr)]; [...]00 De nichten (18 jr); Rialto 20.00 [The tr]ain robbers (14 jr). BALASHI: [Drive-I]n: 20.30 en 24.00 The brutal boxer [...]. SAN NICOLAS: Principal: 20.00 [...]gun (18 jr); 24.00 El verdugo Chino

[WEEK]EINDE-DIENST DOKTOREN
[ORA]NJESTAD, SANTA CRUZ, PARA[DERA] en NOORD: dokter H. J. A. [...]n, Santa Cruz 362, tel.: 8017. [SAV]ANETA en SAN NICOLAS: dokter [...] Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816. [WIT]-GELE KRUIS: Dakota en Oranje[stad]: zr Francina, tel.: 3168; Noord en [Oranje]stad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa [Cruz] en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; [Savan]eta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; [San N]icolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San [Pedro] hospitaal, tel.: 2200.
[APOTHE]CA'S:
[ORA]NJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253; [SAN] NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
[DIVE]RSEN
[CA]S DI CULTURA: 20.30 opvoering [...]l Wadirikiri.

ZONDAG

[BI]OSCOPEN
[ORA]NJESTAD: De Veer: 18.00 The [girl] fighter (AL); 20.30 Love and pain and [the wh]ole damn thing (18 jr); Rialto: [...] Twee koningskinderen (AL); 20.00 [The] train robbers (14 jr). BALASHI: [Drive-I]n: 18.30 The glass slipper (AL); [...] The brutal boxer (18 jr). SAN [NICO]LAS: Principal: 18.00 Hans en [Griet]e (AL); 20.30 Black gun (18 jr).

[DIVE]RSEN
[...]: 10.00 ledenvergadering - clubgeb., [...]weg 4, Oranjestad.
[CA]S DI CULTURA: 15.00, 17.00 en [...] voorstellingen - Kung Fu.
[...]LMLIGA: 20.00 De Veer-theater.
[CA]RIBECLUB: 17.00 Carnavalsfeest [...]zing koningin en jeugdkoningin.
[SPO]RT
[AR]UBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur [...]nd voor leden.
[EA]GLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
[SO]FTBALL: competitie - Wilhelmina[...]n.

MAANDAG

[DIVE]RSEN
[BI]BLIOBUS: 08.00-09.30 te Pos Chiki[to], 10.00-11.30 te Macuarima; [...]0-13.30 te Kadushi Largu.
[LU]CHTPOSTSLUITING: 15.00 voor [Euro]pa en New York - postkantoor; 15.30 [...] New York; 16.30 voor Europa - [post]kantoor Beatrixluchthaven. (Slui[ting] van aangetekende stukken één uur [voor] postsluiting.)
[...]LG. HUISWERKCURSUS, Oranjestad: [...]0-18.00 huiswerkcursus - voor leerlin[gen] [...]MAVO-scholen, eerste drie klassen [...]O of Atheneum - Mon Plaisircollege.
[SK]OL DI ARTE: 14.00-18.00 teken- en [...] [sch]ilderlessen o.l.v. Evelino Fingal - [...]or Hendrikstraat, San Nicolas.
[...]A.C.-KANTOOR: Dagelijks geopend [...]08.00 tot 12.00 en van 14.00 tot [...]0 voor publiek, Fergusonstraat, tel.:
[...]
[...]M.C.A.: 16.00-17.00 handwerken; [...]0-18.00 volleyball (voor kinderen) - [club]gebouw Dakota; 17.00-18.30 post[...] club - voor kinderen - clubgebouw [San] Nicolas.
[SPO]RT
[...] ONDERWIJSINSTELLINGEN: [...]dag tot en met vrijdag van 17.00 tot [...]0 ten huize van mevr. Carla Paris[...], Kamerlingh Onnesstraat 25, Oran[jesta]d, tel.: 3760.
[RO]TARY: 18.30 bijeenkomst - Troca[...]
[KI]WANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba [...]ton-hotel.
[SPO]RT
[AT]LETIEK: n.m. training - Stadion.

KERKDIENSTEN
[...]L: 08.00, 11.00 en 19.00. DA[KOT]A (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00. [MA]NUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en [...]. NOORD: (zat.: 19.00), 07.00, [...]0 en 18.00. ORANJESTAD (zat.: [...]), 08.30, 10.00 (hoogmis), 17.00 en [...]. PARADERA (zat.: 19.00), 07.00, [...]0 en 17.30. POS CHIQUITO: 19.30. [SAN] NICOLAS (zat.: 19.30), 09.00 [(hoo]gmis) en 17.00. SANTA CRUZ (zat.: [...]), 06.00, 08.00 en 17.30. SAVA[NET]A (zat.: 19.00), 08.00 en 17.30. [SIN]T LEENDERT: 08.00.

[PRO]TESTANTSE KERKDIENSTEN
[OR]ANJESTAD: 09.00 gezinsdienst; [...]RA PLAT: 10.30 ds Hessen; SAN [NICO]LAS: 09.00 ds Hessen (bevestiging [...]draagers); 19.00 jeugddienst, voor de [...] door de jeugd.

Leiding wil verkiezing doorzetten

PPA vergadert nog steeds door over gedeputeerden-kwestie

ORANJESTAD — De partijraad van de PPA, die gistermiddag slechts door elf leden werd bijgewoond, heeft weer geen beslissing kunnen nemen. Vandaag wordt doorvergaderd. De PPA-leiding had de vergadering bijeengeroepen in verband met het feit dat PPA-lid Porferio Croes gistermorgen officieel tegenover de Amigoe verklaarde dat hij bij stemming over de twee gedeputeerden van de PPA zijn steun niet zou geven waardoor de elf meerderheid van de PPA werd verbroken en de PPA op eigen kracht deze twee gedeputeerden — waarover reeds maanden wordt vergaderd — niet meer kan kiezen.

Overigens was het bekend dat de heer Fichi Croes als een zwakke broeder bekend stond. Uit welingelichte MEP-kringen vernam de Amigoe dat de heer Croes reeds enige tijd geleden in een gesprek met een der MEP-mensen had verklaard "Ik ben klaar, als jullie nu nog de drie van de AVP krijgen, dan kunnen we samen een bestuurscollege vormen". De MEP ging daarop wijselijk niet in.

Tijdens de gistermiddag gehouden partijraad van de PPA zette de leiding de problemen uiteen en stelde voor het college uit te breiden tot vijf gedeputeerden, waarvan drie voor de PPA en twee voor de AVP. Direct hierop volgden reacties van enige PPA-leden die niet inzagen waarom de AVP twee gedeputeerden moet krijgen en die van mening waren dat dan het college maar uitgebreid moest worden tot zes — het maximum dat de ERNA voor Aruba toestaat — met twee voor de AVP en vier voor de PPA.

De PPA-leiding, die hard gewerkt heeft om de laatste tijd de partij uit het "moeras van gedeputeerden-verkiezing" te halen was het hiermee niet eens en stelde duidelijk dat wanneer haar voorstel niet werd aangenomen er moeilijkheden zouden komen. De PPA-leiding is vast van plan — ongeacht de uitslag van de besprekingen van vandaag — maandag de voorzitter te verzoeken de verkiezings-gedeputeerden-vergadering bijeen te roepen welke men bijna op maandagmiddag had gehouden.

Een der PPA-leden merkte tegenover de Amigoe op "er moet nu een einde aan al dit gescharrel komen. Op de vraag op het vijf of zes gedeputeerden zullen worden, antwoordde dit lid kort maar krachtig: "Het zou wel eens op nul gedeputeerden kunnen uitdraaien".

De woordvoerder van het driemanschap Max Croes kon in dit stadium geen commentaar geven over de gisteren gehouden besprekingen en wat er gebeuren gaat. Uit het gesprek dat de Amigoe gisteravond laat kortet hem had kwam duidelijk naar voren, dat ook hij er meer dan genoeg van heeft. Hetgeen begrijpelijk is aangezien het grootste deel van het gedeputeerdenwerk de afgelopen maandan op zijn schouders terecht kwam.

De heer Porferio Croes deelde hedenmorgen aan de Amigoe mede ten aanzien van het bericht dat hij bij de MEP zou zijn geweest om te spreken over een nieuw BC dat dit pertinent niet waar is. "Ik ben bij niemand gaan praten, aldus de heer Porferio Croes, die eraan toevoegde dat hij ook ten stelligste ontkent dat hij erop uit is zijn persoonlijke belang te dienen en niet de belangen van Aruba".

Chantage

HET "GESCHARREL en chantage" om Aruba aan een krachtig Bestuurscollege te helpen — dat wij in deze moeilijke tijden zo hard nodig hebben — duurt onverminderd voort.

Hedenmorgen liet PPA-lid Porferio Croes — die kortgeleden na royement door de partij weer "in genade" werd aangenomen — weten dat hij bij de verkiezing van de twee PPA-gedeputeerden zijn steun niet zal geven.

Dit houdt in dat de PPA niet meer op eigen kracht — immers tien leden is geen meerderheid meer — haar opvolgers voor Osbaldo Croes en Virgilio Kock — waarover reeds maanden lang gescharreld wordt — zal kunnen kiezen.

Dit houdt ook in dat de PPA, wil zij deze gedeputeerden toch gekozen krijgen thans geheel is overgeleverd aan de wensen van de AVP, die met drie eilandsraadleden nu meent aanspraak te kunnen maken op twee gedeputeerden.

Het wordt de hoogste tijd dat er aan dit gescharrel en chantage, andere woorden kunnen wij hiervoor niet vinden, een einde komt. Het wordt de hoogste tijd dat er nu eindelijk eens spijkers met koppen worden geslagen in het belang van Aruba. Immers een dergelijk half bestuur van Aruba in tijden waarin alleen een krachtig college Aruba door de moeilijkheden kan helpen, is volkomen funest. De gevolgen ondervinden we dagelijks: geen beslissingen worden genomen: begroting te laat enz.

De PPA zal nu eindelijk eens moeten beseffen dat het — misschien is het al te laat, ja veel te laat — dat de bakens verzet moeten worden.

In zetels was zij de grootste partij in de eilandsraad, maar opnieuw blijkt dat dit niet meer het geval is.

Het is onverantwoord dat Aruba geregeerd moet worden door de keuze van personen die alleen persoonlijke belangen (gedeputeerdeschap en ~~verordeningen~~) voorop stellen en de belangen van Aruba aan hun laars lappen.

Wij leven in een tijd dat de meerderheid van het volk van Aruba om onafhankelijkheid vraagt, maar zolang we onze zaken in eigen huis niet kunnen regelen, moeten we daar beter maar niet over meepraten.

Betico Croes in landsdienst

ORANJESTAD — Eiland- en statenlid Betico Croes, die tot kort verbonden was als onderwijzer aan het Antoniuscollege te Santa Cruz is in dienst van het land getreden. Hij werd ambtenaar in de rang van referendaris en voorlopig toegevoegd aan het ministerie van Algemene Zaken totdat op de begroting kredieten zijn opgebracht voor het nieuwe departement ten aanzien van de Staatkundige toekomst. Door deze benoeming heeft de heer Betico Croes de handen meer vrij voor de politiek in het algemeen en de aparte status in het bijzonder.

ORANJESTAD — De voltallige ministerrraad, onder leiding van minister-president Juancho Evertsz heeft gisteren een bezoek aan Aruba gebracht. Het ligt in de bedoeling van de ministerraad regelmatig de eilanden te bezoeken. Op de foto de ministerraad met het Arubaanse bestuurscollege.

GWU praat met Aruba Metal

ORANJESTAD — Het bestuur van de General Workers Union heeft voor zondag 20 januari des morgens tien uur in haar kantoor aan de Kruisweg in Oranjestad een vergadering bijeen geroepen van haar leden werkzaam bij Aruba Metal. Naast verkiezing van een shopsteward zal gesproken worden over het sluiten van een nieuwe cao en de gestegen kosten van levensonderhoud.

Landsbemiddelaar wacht af

ORANJESTAD — Landsbemiddelaar Eddy Maduro deelde de Amigoe gistermiddag mede dat het voor hem als landsbemiddelaar niet mogelijk is in het openbaar alles te vertellen wat hij wil. Wel wil ik stellen, aldus de heer Eddy Maduro, dat de spreekbuis van de GWU (de heer Quyada red.) precies weet wat er gaande is en ook beschikt over gegevens die nog geheim zijn. Desondanks heeft hij mijn persoon van onrechtmatige inmenging beschuldigd.

Zoals bekend zond de GWU donderdag een telegram aan de minister van Arbeid waarin aftreden van de landsbemiddelaar werd geeist.

De landsbemiddelaar zette tegenover de Amigoe uiteen dat in verband met een dreigend conflict bij de Wimco hij zijn bemiddelingverleende. De FTA wilde een staking bij dit bedrijf uitroepen, doch dit kon door de landsbemiddelaar worden voorkomen. Aangezien de FTA bij mij kwam met een lijst van leden van Wimco werknemers heb ik zowel de directie van Wimco als de GWu om inlichtigen gevraagd, hetgeen men toch geen onrechtmatig optreden kan noemen. Integendeel ik ben hier ingevolge de landsverordening arbeidsgeschillen toe verplicht

De landsbemiddelaar zal thans afwachten hoe de zaken zich ontwikkelen bij Wimco.

Thomas Zeisel president AHA

ORANJESTAD — De Aruba Hotel Association A.H.A. heeft haar vice-president Thomas Zeisel Innkeeper van Holiday Inn Aruba tot president gekozen tot en met eind van dit jaar. Een en ander was nodig i.v.m. vertrek van de AHA-voorzitter Marcel Wortman van Aruba.

De heer Pablo Maes van Sheratonhotel werd vice-president. Andere bestuursleden zijn Steve Adams van Dividivibeach hotel penningmeester en Ike Cohen van Talk of The Town als director, Mevrouw Escolastica Vingal van Holiday Inn zal voorlopig als secretaresse optreden. De nieuwe voorzitter van de AHA Thomas Zeisel is sinds november 1972 innkeeper op Aruba en was sinds verleden jaar vice-voorzitter van de AHA. Hij behoudt zijn functie als regional director van de Caribbean Hotel Asoociation en de heer Pablo Maes blijft een zelfde functie bekleden in de Caribbean Travel Association.

MEDEDELING AAN ONZE ADVERTEERDERS

Door de sterk gestegen kosten van krantenpapier en andere grondstoffen gedurende de afgelopen maanden zijn wij genoodzaakt onze ADVERTENTIE-TARIEVEN met ingang van 1 februari a.s. te verhogen en te brengen op f. 3,— per kolom/cm.

Het tarief voor „ZOEKERTJES" wordt per 1 februari a.s. vastgesteld op f. 3,50 voor de eerste 10 woorden en f. 0,25 voor ieder woord meer.

De directie.

Bezuiniging

ORANJESTAD — Het ziet er naar uit dat de Arubaanse minister het goede voorbeeld willen geven om in deze dure tijden te bezuinigen. In het vorige kabinet was het de gewoonte dat de drie Arubaanse minister ieder een auto met chauffeurr ter beschikking hadden. Wanneer het vliegtuig van Aruba kwam of vertrok kon men dan ook trouw de drie wagens van betrokken ministers voor het stationsgebouw zien staan. De nieuwe Arubaanse ministers, van wie één zelfs voorstelde al deze dienstwagens af te schaffen en slechts één wagen voor de premier te gebruiken — komen in één wagen naar en van het vliegveld terwijl ook 's avonds de chauffeurs niet tot laat behoeven te blijven wachten. Een goed begin.

Afscheidsreceptie van Leroy Johnston

ORANJESTAD — Tijdens een geannimeerde receptie in de Dutchmasters room van Aruba Sheraton — zoals gewoonlijk goed verzorgd — heeft Lagos vice-president Leroy Johnston en echtgenote gisteravond afscheid genomen. De gasten werden ontvangen door president Ballinger en echtgenote en het echtpaar Johnston. Onder de gasten bevonden zich gezaghebber en mevrouw Tromp, vice-minister president Watty Vos, minister Efraim de Kort, waarnemend gezaghebber Frans Wernet, gedeputeerde Max Croes, eilandssecretaris John Booi, commissaris Odenboom, officier van justitie mr. De Haas, commandant Wentholt en vele anderen. Ook de nieuwe vice-president Henry Mowell die per 1 februari de heer Johnston zal opvolgen was op de receptie aanwezig. De familie Johnston verlaat Aruba begin volgende maand om van een welverdiend pensioen te gaan genieten.

Luchtvaartverdrag Nederland-Canada

SCHIPHOL. — In Den Haag is gisteren een ontwerp-luchtvaartovereenkomst tussen Nederland en Canada geparafeerd. Voor de KLM betekent de overeenkomst een nieuwe lijndienst op Toronto, die men eind april, begin mei hoopt te openen. De KLM zal dan vijf vluchten per week tussen Amsterdam en Toronto gaan onderhouden, twee rechtstreeks en drie via Montreal. Alle vluchten zullen worden uitgevoerd met een DC—10. De Canadese maatschappij Canadian Pacific Air krijgt in het verdrag de toestemming om in Amsterdam passagiers op te nemen voor andere dan Canadese bestemmingen.

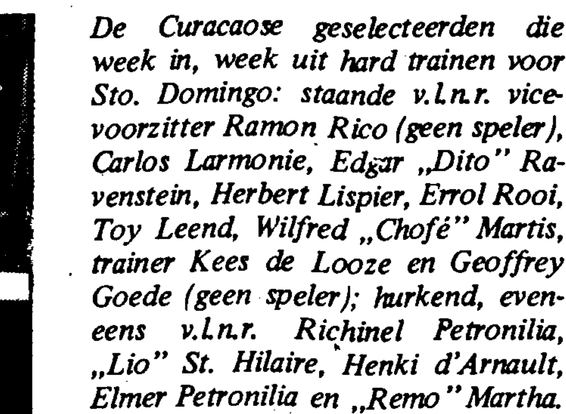
De overeenkomst bevat ook een clausule met betrekking tot het luchtverkeer tussen Canada en de Nederlandse Antillen. De luchtvaartmaatschappijen zullen hierover in de toekomst nader overleg plegen. Bij de onderhandelingen, die op 8 januari zijn begonnen, was ook de directeur van de luchtvaartdienst van de Antillen, mr C.E. Cathalina, aanwezig.

Commissie van beroep ongevallenregeling

ORANJESTAD — De minister van Arbeid en Sociale Zaken dr. R. MaxWilliam heeft op Aruba de heer Kees de Jong als lid en mejuffrouw S. Lichtenstein als plaatsvervangend lid van de commissie van beroep landsverordening Ongevallen en ziekteregeling beedigd. De overige leden werden afgelopen week op Curaçao door de minister beedigd.

Handelaren praten over inkoopcentrale

ORANJESTAD — De vereniging voor handel en industrie heuld in samenwerking met de Aruba Manufacturers Representatives Association op dinsdag tweeentwintig januari, des avonds acht uur, een vergadering in het Aruba Sheratonhotel. Gesproken zal worden over het instellen van de inkoopcentrale.



De Curacaose geselecteerden die week in, week uit hard trainen voor Sto. Domingo: staande v.l.n.r. vicevoorzitter Ramon Rico (geen speler), Carlos Larmonie, Edgar „Dito" Ravenstein, Herbert Lispier, Errol Rooi, Toy Leend, Wilfred „Chofé" Martis, trainer Kees de Looze en Geoffrey Goede (geen speler); hurkend, eveneens v.l.n.r. Richinel Petronilia, „Lio" St. Hilaire, Henki d'Arnault, Elmer Petronilia en „Remo" Martha.

oblemen met Arubaanse topspelers

tilliaanse volleyballselectie

ed genoeg voor 12e CAC-spelen

LEMSTAD — In alle stilte, doch serieus wordt hard getraind door de se volleyselectie welke de basis legt voor de Antilliaanse ploeg voor de CAC-spelen te Sto. Domingo. Op internationaal gebied is vooral met rasse schreden vooruitgegaan en heeft zij in haar gelederen zitten die niet onderdoen voor buitenlandse „cracks". Te oordelen uitstekende resultaten welke vorig jaar behaald werden door Lucky (versterkt) en Sithoc tegen het Venezolaanse Meridiano kan de van de Curacaose ploeg best vergeleken worden met het Venezolaanse stal. Vooral wanneer men bedenkt dat in Meridiano vorig jaar liefst ectiespelers meespeelden. Een nadeel van het Antilliaanse volleyball is ot nu toe weinig internationaal contact geweest is.

ultaten die enkele jaren terug ma werden — een eervolle plaats achter Cuba, Venezuela ico — spreken ondanks de ige voorbereiding voor zichzegd mag worden dat met een eiding en de volste inzet der een medaille voor de Antilvolleyploeg zeker binnen op de twaalfde CAC-spelen Domingo.

taan plannen om de Venezobondsselectie in de eerste week van februari uit te nodigen voor een „test-case" tegen de ploeg van trainer Kees de Looze. Het zal voor onze jongens zeker een goede training zijn en voor het naar volleyball hunkerend publiek een wedstrijd op hoog niveau.

Met de Arubaanse Volley Bond schijnt men jammergenoeg nog niet tot een akkoord te zijn gekomen betreffende het ter beschikking stellen van spelers voor de selectie. Het betreft hier spelers zoals „Chico" Harms, Frank Howell, Stanley Eduarda en Patricio Bridgewater; naar men beweert Aruba's beste volleyers. Geen van hen zal echter door de Arubaanse bond voorgedragen worden voor een plaats in de selectie, zo beweert men, Harms en Eduarda, omdat zij vorig jaar weigerden deel te nemen aan de selectiewedstrijden tegen Curacao; Bridgewater omdat hij eens gespeeld had in de Curacaose selectie tegen Aruba en daardoor voor „Curacaoënaar" wordt aangezien en Howell omdat men hem blijkbaar niet „lust". Geoffrey Goede betitelde deze Arubaanse beslissing als „waanzinnig". Men moet nu eenmaal trachten de sterkste Antilliaanse ploeg op de been te brengen waarbij zich niet moet laten leiden door onderlinge geschillen. Het zou de Arubaanse Bond niet te vergeven zijn indien een speler zoals „Chico" Harms genegeerd werd, aldus commentaar van Geoffrey Goede die in Sto. Domingo ook van de partij zal zijn, dit maal evenwel als scheidsrechter. Oefenmeester Kees de Looze, die door de NaVoBo volkomen de vrije hand is gegeven bij het formeren van de Antilliaanse selectie schijnt (toevallig) ook de voorkeur te geven aan „Chico" Harms en Bridgewater. Zijn keuze kan echter „overruled" worden door de Arubaanse bond die uiteindelijk mag beslissen welke drie spelers in aanmerking komen voor een plaats in de Antilliaanse volleyball-selectie.

V. d. Veen (DP) vraagt geld voor sport

WILLEMSTAD — Het raadslid P. v.d. Veen vroeg gisteravond in de tweede ronde van de begrotingsvergadering meer aandacht van de eilandsoverheid voor de sport. De heer Van der Veen wees erop hoe het peil van diverse sporten waarin de Antillen vroeger uitblonken achteruit was gegaan. Hij stelde voor om op kosten van het eilandgebied trainers aan te trekken voor langere periodes. Zo zou er voor wat betreft de voetbalsport een trainer moeten komen voor vijf jaar die behalve een vast salaris ook een woning zou moeten krijgen.

Hij stelde verder voor om voor de realisatie van de reeds geruime tijd bestaande plannen voor een sportcomplex met stadion en zwembad een eenmalige heffing te doen plaats vinden waarbij elke inwoner van Curacao één procent van zijn salaris afstaat. „Wij verdienen met z'n allen tussen de 500 en 700 miljoen per jaar. Eén procent van dit bedrag zou ruimschoots voldoende zijn voor het financieren van een sportcomplex zodat de jeugd van de straat kan worden gehouden", aldus de heer Van der Veen.

Petrosjan remise tegen Portisch

PALMA DE MALLORCA — In hun eerste partij van de kandidatentweekamp voor de wereldtitel hebben de Rus Tigran Petrosjan en de Hongaar Lajos Portisch remise gespeeld. Beide spelers kwamen de puntendeling overeen na achttien zetten.

—

WILLEMSTAD. — De geprogrammeerde A- en B-klassewedstrijden waar met de leiding belast zijn scheidsrechters van de CVBS zijn zondag afgelast. De wedstrijden geleid door NaReFa-arbiters gaan normaal door.

APIA UN, PAPIA DOS

Cuba no ta prepara komunismo............

nte di e fin di siman, diadumingu último pa ta presiso, tabatin un ku tal bes pa e hopi kosnan lokal importante ku tabatin dialuna, a te asina lew ku nos por a verifiá, nos medionan di publicidat. Pero nos ideréle mashá importante, pesei ku awe, aunke nos no por laga di ku esei felisitá nos miembronan di Eilandsraad pa e manera nechi ku á di a hiba e reunion largu ku a trata Presupuesto 1974 pa Korsow, nos dediká e kolumna aki na e referido noticia ku tabatin diadumingu pasá. bata procedente di Miami, unda nan a kapta un discurso ku Fidel a pronunciá dilanti di e Konfederashon di Trahadornan di Cuba.

e diskurso ei, Fidel a yega na e konklushon ku su kompatriotanan no pará pa biba bow di komunismo, y por lo tanto, el a suavisá un poko e a marxista pa e por ser adaptá na e experiensia cubano.

klarashon aki ta mashá importante y e ta kwadra tambe den e aktitud a ta tumando internasionalmente, esta e "freimentu" di último dianan entre Cuba y Merka. Tur dos kier rekonsiliá, pero te ainda kada un ta pa sierto exigensianan, pero tin indikashon di Trahadornan ku nan lo otro, y e deklarashonnan di Fidel dilanti e Konfederashon di oman di Cuba, y transmití pa Radio Habana, ta parce nos un paso den shon ei. Tin otro ta kere ku Fidel a hasi e deklarashonnan ei, y a su "freimentu" ku Merka, intensionalmente awor, vispera di un bishita onid Breshnev, e Lider di Partido Komunista lo hasi na Cuba, pa di e ei Cuba logra más yudansa di Union Sovietika.

á ku tin algu di berdat den tur esei, pero loke Fidel a bisa ta meresé on di tur manera.

existí", el a bisa, "mashá hopi ehempel ku ta demostrá ku ainda nos no pará pa biba bow di komunismo". "Nos mester ta sincero den e aspekto nos por rekonosé nos falta y defektonan y lucha kontra nan.

forma di superá e problema", Fidel a bisa den su diskurso, "ta di endé ku e prinsipio marxista di duna kada un di akwerdo ku su dat y na kada kwal segun su nesesidatnan, no por ser apliká pa un país ionario socialista manera Cuba".

tesis fundamental di e Sociedat Komunista ta utópika, idealista e tika pa e Cuba di awendía".

di e punto di bista di Fidel, "socialismo, komo proceso revolusionario, ptá awor e tesis ku mester duna kada un di akwerdo ku su kapasidat, u kada kwal ta haya tambe segun e traha".

ekwentemente Fidel a mustra e cubanonan, ku nan por spera ku onan ta bai ser introdusí.

admití ku e dirigentenan cubano a apliká e filosofía marxista idealista ado pronto, loke a duna lugar, segun Fidel, na MASHA HOPI TISIA Y ERRORNAN."

omé Minister cubano a bisa den citado diskurso, ku e no kier retraktá munismo, sino rektifiká errornan di pasado, "pasobra nos ta socialista, y a nos ta desea na bira komunista".

era e sá hasi den tur su diskursonan grandi, Fidel Castro a mustra riba serie di errornan ku a ser cometé, y asina nos ta haya ku el a :

posibel demostrá ku nos a empleá un forsa di trabow más grandi ku e n kapitalista ta empleá den operashon di ingenionan (fabrikanan di y ku nos ta hasié menos efikasmente.

kulpa ta di nos, pasobra nos no tabata kapas na desaroyá e efikasia istrativa pa por lo menos nos por igualá e paisnan kapitalista".

ki citando e diskurso di Fidel Castro.

ta kere den un ampliamentu total di nos atenshon y relashon ku e otro n di e region aki. E desaroyo di Cuba bow di e regimen di Fidel Castro experiencia trascedental, y ta vale la pena siguié al paso.

ta importante keda al tanto y mira kwal lo ta e kambionan ku Fidel a e cubanonan ku nan por spera ku ta bai ser introdusí den gobernashon ná.

Te otro siman,
AMILCAR.



WILLEMSTAD. — Ook in hun tweede ontmoeting tegen de voetbalprofclub FC Valencia is Centro Dominguito erin geslaagd een gelijkspel van 1—1 te behalen; met dit verschil echter dat de wedstrijd van gisteravond op een hoger peil stond dan die van vorige week vrijdag. Tussen beide vrijdagen boekte Valencia overwinningen op Veendam (3—2) en Jong Colombia (2—0) waardoor met het resultaat der wedstrijden tegen Centro genoemde ploeg ongeslagen ons eiland zal verlaten. De wedstrijd van gisteravond — geleid door arbiter Jossy Martis, bijgestaan door Schoop en Simoons — werd gekenmerkt door snel aanvalsspel in de eerste helft van beide ploegen en een stug verdedigend Centro dat in de tweede helft hevig onder druk gezet werd door de Venezolanen. Het kon ook niet anders; Valencia stond bij de rust met 1—0 achter — door een doelpunt gescoord door „Mau" Maria in elfde minuut — en moest daarom in de tweede helft alle zeilen bijzetten om een nederlaag te voorkomen. Onder deze voortdurende druk moest doelman Carlos Arion tenslotte capituleren. Een sublieme combinatie werd in 75e minuut door Rodriguez afgerond met een keihard schot — goed voor de gelijkmaker — in de bovennet. Op de combinatie van foto's het moment waarop „Mau" Maria (niet zichtbaar) doelman Colmenares het nakijken geeft.

Lodewijks terug van reis naar St. Domingo

Damessoftballploeg N.A. doet mee aan twaalfde CAC-spelen



CLOVIS LODEWIJKS

WILLEMSTAD — Met het oog op de komende twaalfde Centraalamerikaans- en Caribische Spelen (van 27 februari tot 13 maart) vertoefde de heer Clovis Lodewijks onlangs voor een paar dagen in Sto. Domingo. Een en ander had niet zozeer te maken met een vakantie- of snoepreisje, doch had als doel afrondende besprekingen te voeren met betrekking tot SOFTBALL dat ook in het programma van de CAC-spelen is opgenomen. De heer Lodewijks werd in de hoedanigheid van CONCACAS-voorzitter uitgenodigd om met het werkcomitté vangedachten te wisselen over de technische kant bij dit sportonderdeel. Na zijn verblijf op Sto. Domingo wipte de heer Lodewijks even over naar Pto. Rico waar hij een vergadering van de „Organisacion Deportivo Panamericano (OPEDA)' bijwoonde. Daar had hij het genoegen OPEDA-voorzitter Hosé Veracasa te ontmoeten, bij welke gelegenheid hij vurig pleitte voor het opnemen van softball in de Panamerikaanse Spelen. Het gesprek met Veracasa betekende volgens Lodewijks een grote stap in de richting van de erkenning van softball als olympische sport.

Te Sto. Domingo ging de heer Lodewijks op inspectietocht langs diverse softballstadions, waarbij drie van de vier parken voldeden aan de voorgeschreven internationale bepalingen: Estadio Liga Estrella Sahdala, Estadio Hache en Estadio Liga Centro. Het Estadio Manicera werd wegens te kleine afmetingen afgekeurd. Softball-wedstrijden tijdens deze CAC-spelen zullen geleid worden door arbiters met internationale ervaring. Op de Antillen komen tot dusver twee personen hiervoor in aanmerking: Silvio „Cascarita" Leonora en Willie Willems. Vanwege het feit dat Sto. Domingo verlegen zat om umpires met internationale ervaring nam de heer Lodewijks contact op met de voorzitter van het technischcomité van de CONCACAS, Ismael Delgado (Pto. Rico), die op Sto. Domingo een „clinics" zal geven. In het gesprek met de CONCACAS- voorzitter werd ook de vraag gesteld in hoeverre de Nederlandse Antillen zouden deelnemen aan het softball-toernooi te Sto. Domingo. Hij had zijn antwoord klaar: „Op een bijeenkomst vrijdag 12 januari met het NAOC heeft het uitvoerend comité van de NaSoFe voorgesteld zowel een dames- als een herenploeg naar de 12e CAC-spelen af te vaardigen. Omdat het NAOC financieel gebonden is aan een bepaald budget zal de NaSoFe een keuze moeten doen tussen beide alternatieven. De voorkeur gaat hierbij naar de dames die in het verleden bewezen hebben internationaal tot de groten te behoren. Onze damesselectie is omenteel in „full swing". Vooral nu voetbal en baseball de reis naar Sto. Domingo niet meer zullen meemaken is de mogelijkheid van uitzending van een softballploeg groter geworden. Over de onkosten verbonden aan de deelname van de Antillen aan de spelen is vastgesteld — en dit geldt voor alle sporten — dat het organiserend land (in dit geval St. Domingo) per persoon opdraaid tot vier dollar per dag. De rest — vliegtickets en aanvullende verblijfkosten — moet betaald worden door de olympische comité's der diverse landen. Hierbij zij toegevoegd dat het NAOC de onkosten welke de reis van softballarbiters Leonora en Willems zullen meebrengen niet zal dekken. De heer Lodewijks heeft het organiserend comité van Sto. Domingo inmiddels gevraagd de passages van de umpires op te sturen.

Tijdens zijn verblijf te Sto. Domingo kwam de heer Lodewijks diep onder de indruk van hetgeen men verzet heeft voor deze 12e CAC-spelen: „Het is gewoon ongelooflijk hoe men met behulp van eenvoudige werktuigen erin geslaagd is geweldige sportfaciliteiten op te zetten. Vooral de „Via Olimpico", het olympisch dorp waar ca. 4000 atleten en afgevaardigden zullen verblijven en waaromheen sportfaciliteiten gebouwd zijn, spreekt tot de verbeelding. Dan hebben wij nog het „Palacio Deportes" voor indoorsporten met een capaciteit van 11.000 toeschouwers. Het baseballprogramma zal afgewerkt worden in het imposante „Estadio Quisquea", terwijl atletiekontmoetingen zullen plaatsvinden op splinternieuwe tartanbanen. Het geen Sto. Domingo aan sportinstallaties bezit is in geen 25 jaar door de Nederlandse Antillen te verwezenlijken.

De twaalfde CAC-spelen te Sto. Domingo zouden voor de lokale sportpers een prachtgelegenheid zijn, er poolshoogte te nemen om daarna een gezamenlijke opinie te brengen met als doel onze regering met zijn neus op de feiten te drukken dat de Antillen internationaal op gebied van sportfaciliteiten een barslechte indruk maakt," tot dusver Clovis Lodewijks.

Nieuwe gezichten bij Cali

WILLEMSTAD. — Deportivo Cali zal in de wedstrijd tegen Dokmaatschappij morgenmiddag drie nieuwe spelers uitproberen. Het zijn Toca Betran, Johnny Raven en Edwin Dirks (oud RCA-speler). Het duel dat op het CPN-terrein te Dominguito plaatsvindt begint omstreeks half vijf.

Tennis Aruba tegen Curacao

WILLEMSTAD — Op de banen van de CSC-club werd gisteravond aangevangen met kwalificatiewedstrijden tussen tennissers(sters) van Aruba en Curacao voor het vormen van een Antilliaanse selectie voor de 12e CAC-spelen te Sto. Domingo. De uitslagen van de gisteravond gespeelde duels waren:

Rick Phelipa (Cur.) - Shef v.d. Boorn (Ar.) 6-2/6-3; Corva Lourens (Cur.) - Cheri Kievit (Ar.) 7-5/6-7/6-2; Carl Phelipa (Cur.) - Hans Henriquez (Ar.) 6-2/6-1; An Souwerbern (Ar.) - Jeraline Bryan (Cur.) 6-3/6-1; Eddy Ras (Ar.) - Donny Haseth 7-6/6-4.

De eilandelijke tennisontmoeting wordt in het weekend voortgezet. Vandaag wordt gespeeld op de banen van de CSC-club terwijl zondag de laatste duels plaatsvinden op de RCC-club te Suffisant.

De toegangsprijs voor volwassenen bedraagt twee gulden; kinderen hebben gratis entree.



KZP 30 jaar

WILLEMSTAD. — Donderdagmorgen werd onder genot van een kop koffie in het Bureau Kinder- en Zedenpolitie, gevestigd aan het Wilhelminaplein, door het personeel en genodigden het feit herdacht dat de K.Z.P. dertig jaar geleden opgericht werd. Onder de aanwezigen bevonden zich: van het Parket van de Procureur Generaal: mr. Nahr, mr. Van Riemsdijk en de heer T.R.A. de Palm; van de Schooladviesdienst: de dames Melfor en Coffie; van de Gezondheidsdienst: zuster Michel-Abdulhamid; en van het G.O.G.: broeder Salesius. De procureur generaal, mrahr, bracht een woord van dank uit aan het personeel en chefs van de K.Z.P. voor de wijze waarop zij hun taak vervullen en wenste hen nog vele sterkte toe.

De inspecteur 1e klasse, de heer W.J. Cratz, die chef is van zowel Recherche als de K.Z.P. zei in zijn toespraak het volgende: „Op 17 januari 1944 zag de K.Z.P. het levenslicht en wel in het voormalig gebouwtje aan de Rouvilleweg, waarin tevens de recherche gehuisvest was. De K.Z.P. startte met één rechercheur, namelijk de agent 1e klasse Zacharias Pijpers. Naderhand werd de agent 1e klasse Van den Maarel (Hopman) aan hem toegevoegd. Later werd de heer Pijpers vervangen door onze bekende Moonchi Evertsz, expert in vreemde talen. Het duurde niet lang, of men zag in, dat de K.Z.P. een vastere vorm moest krijgen. Op 24 december 1945 werd de op 8 december van datzelfde jaar voor hoofdagent geslaagde heer Julio S. Schouwe (de thans gepensioeneerde hoofdcommissaris van politie) belast met de leiding van de K.Z.P. Deze functie bekleedde hij tot het jaar 1953, in welk tijdvak hij baanbrekend werk verricht heeft.

In die periode van zeven jaar, groeide de K.Z.P. onder de leiding van de heer Schouwe uit tot een onmisbare afdeling. Ik heb het voorrecht gehad deze periode mee te maken en kan niet anders verklaren, dan dat er hard, met inzet van al'je krachten gewerkt moest worden", aldus de heer Cratz.

Zoals bekend, werden alle zedenzaken, zoals verkrachtingen, het plegen van ontucht, etc. doch ook alle kinderzaken behandeld door de K.Z.P. Daarnaast is de K.Z.P. belast met de controle op de naleving van de bepalingen van de besmettelijke ziektenverordening, hetgeen impliceert, dat dagelijks contakt met de gouvernementsgeneeskundige, belast met het onderzoeken van zowel binnenlandse- als buitenlandse vrouwen, die onder de bepalingen van bedoelde verordening vallen, noodzakelijk was. Zoals bekend, werden vrouwen, die ingeschreven waren en zich niet aan de voorschriften onderwierpen, voornamelijk wat het doktersonderzoek betrof, door personeel van de K.Z.P. opgespoord en geverbaliseerd.

Tot de veelomvattende taak van de K.Z.P. behoorde tevens de controle op de buitenlandse vrouwen, die vroeger in verschillende hotels in de stad verbleven, en later gecentraliseerd werden in het Campo Alegre. Dit vond plaats in het jaar 1949. In verband met de plaatsing van verschillende daarvoor in aanmerking komende minderjarigen in het G.O.G. bestond en bestaat nog steeds nauw contakt met genoemde instelling. Ook wat betreft het vroegere gesticht Scherpenheuvel, had de K.Z.P. nauwe banden, zoals ook het jongensgesticht te Brakkeput. Ook met ontspoorde meisjes, wezen, kreeg de K.Z.P. heel vaak te maken en dank zij het weeshuis op Santa Rosa, Casa Manita, Huize Rose Pelletier, kregen zij een veilig heenkomen.

Naast haar officiële taak, had de K.Z.P. door het ontbreken van diverse instellingen en instanties, een sociale taak. Door bemiddeling van de K.Z.P., soms gepaard gaande met allerlei moeilijkheden, konden huwelijken tot stand worden gebracht, werden huwelijken die dreigden schipbreuk te lijden, na langdurig gesprekken weer overeind geholpen. Het was namelijk zo, dat nagenoeg alle gevallen, die door een sociale instantie behandeld moesten worden, bij de K.Z.P. belandden, teneinde een geschikte oplossing daarvoor te zoeken. Dank zij de medewerking van vele instanties en personen, is het K.Z.P. steeds gelukt tot tevredenheid van de betrokkenen een oplossing te vinden.

De heer Cratz wilde zich er niet aan wagen, namen te noemen bij het betuigen van zijn dank aan al degenen, die hun medewerking verleend hebben en die het mogelijk hebben gemaakt, dat de K.Z.P. in staat is haar dertigjarig bestaan te vieren. Bij de foto: het personeel van de K.Z.P.

Nieuw ticket-systeem ALM begint maandag

WILLEMSTAD — De ALM vangt maandag met zijn binnenlands-ticketsysteem aan. Dit betekent, dat een passagier die wel geboekt heeft, maar niet verschenen is, de helft van zijn betaalde passage kwijt is. De uiterste annuleringstijd is zes uur vóór het vertrek.

Postvertraging met Engeland

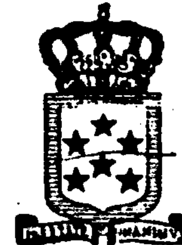
WILLEMSTAD — De verwikkelingen bij de spoorwegen in Groot-Brittanie blijken thans ook ernstige gevolgen te hebben voor de postverbinding met dat land. Alle postzendingen met bestemming Groot-Brittanie, zo is thans gebleken, zijn aan vertragingen onderhevig. Ook in de Nederlandse Antillen zal men hiermede rekening dienen te houden.

Afscheid MD-hoofd bij Shell Curacao

WILLEMSTAD — Op donderdag 24 januari biedt de directie van Shell Curacao nv in de tuin van het trainingscentrum aan de Ruysdaelstraat een afscheidsreceptie aan voor dokter A.W. van Ganswijk, die verleden maand zijn functie neerlegde als hoofd van de Medische dienst van Shell. De receptie is van vijf tot zeven uur en is bedoeld voor het Shell-personeel, aldus een bericht di Nos Isla.

Weersverwachting

WILLEMSTAD. — De weersverwachting voor Curacao opgegeven door de Meteorologische dienst: van vanavond tot maandagochtend: over het algemeen licht tot half bewolkt met tijdelijk toenemende bewolking. Kans op lichte buien. Wind N-O, 10 - 16 knopen, 's nachts zwak.



DEPARTEMENT VAN LUCHTVAART

Met ingang van 11 maart 1974 zal op Curacao, en bij voldoende deelname ook op Aruba, Bonaire en St. Maarten, gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van examens en herexamens ter verkrijging van bewijzen van bevoegdheid als sportvlieger en boordtelefonist.

De thans van kracht zijnde exameneisen met betrekking tot de onderscheidene examens zijn voor belangstellenden kosteloos verkrijgbaar op het Departement van Luchtvaart.

Formulieren voor schriftelijke aanmelding zijn verkrijgbaar bij de afdeling Administratie van het Departement van Luchtvaart, Dr. A. Plesman luchthaven, kamer 0-205 en dienen uiterlijk dinsdag, 8 februari 1974 bij eerdergenoemd kantoor te zijn ingediend.

De verschuldigde examengelden kunnen worden gestort bij de Girodienst Curacao op rekening 110.000 t.n.v. de Landsontvanger met de aantekening "Luchtvaartexamens 1974".

Aanvragen welke na 8 februari 1974 binnenkomen worden niet meer in behandeling genomen.

De direkteur,
C.E. Cathalina.

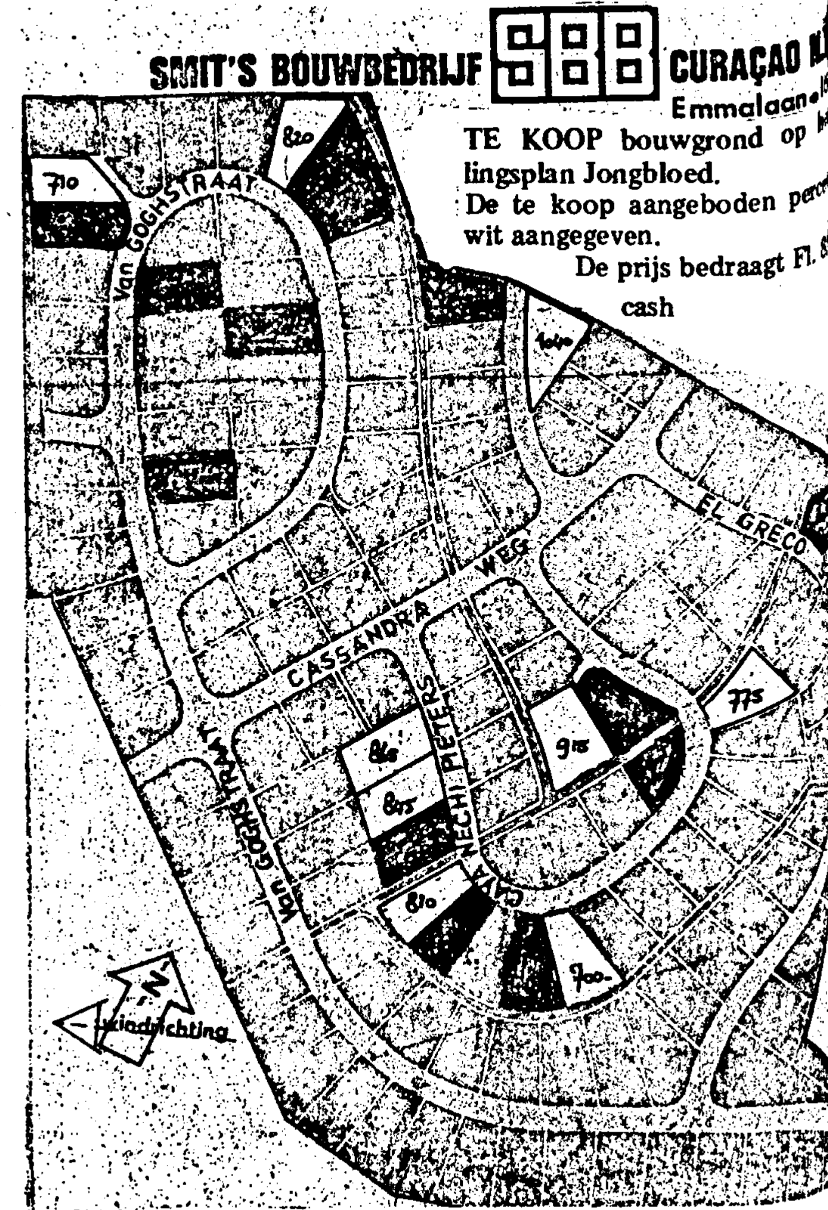


EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege is voornemens, bij voldoende deelneming, in de maand februari 1974 wederom aan te vangen met een cursus in de

Papiamentse Taal

Gegadigden kunnen zich tot en met 1 februari 1974 voor inschrijving wenden tot de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen, Scharlooweg 29, telefoon 13900.



BELANGRIJKE MEDEDELING AAN PASSAGIERS

* * *

Op maandag a.s. 21 januari voert de AL[...] binnenlandse-ticket systeem in.

Dit betekent dat een NO-SHOW passagier, passagier die niet verschijnt voor de vlucht waar[...] geboekt heeft, — de helft van zijn betaalde pass[...] is.

Als U zich aan de regels houdt, dus Uw geboek[...] annuleert als de reis niet meer doorgaat, is er [...] de hand. Maar bent U NO-SHOW, dan kost dat [...] Let wel: de uiterste annuleringstijd is 6 u[...] vertrek. Uw reisbureau of de ALM kunnen [...] vertellen over deze nieuwe maatregel, die er[...] bijdragen dat U reist zonder problemen!



ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCH[...]

DEPARTEMENT SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement Sociale- & Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 21 JANUARI 1974 de hoogst toelaatbare prijzen, respectievelijk aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van boter (roomboter), per aangegeven verpakkings-eenheid, voor wat betreft de eilandgebieden zoals vermeld, als volgt zijn vastgesteld:

voor wat betreft de eilandgebieden CURACAO en BONAIRE

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel:	per eenheid	hoogst toelaatbare prijs aan de consument: per eenheid
Boter (roomboter)				
FERNLEAF (gezouten in pakjes)	56 1/2 lb.	f. 35,06	f. 0,626	f. 0,76
	28/1 lb.	f. 35,17	f. 1,256	f. 1,46
(ongezouten in pakjes)	56/1 lb.	f. 72,59	f. 1,296	f. 1,54

voor wat betreft het eilandgebied ARUBA:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel:	per eenheid	hoogst toelaatbare prijs aan de consument: per eenheid
FERNLEAF (gezouten in pakjes)	224 1/4 lb.	f. 79,75	f. 0,356	f. 0,42
	56 1/2 lb.	f. 38,58	f. 0,689	f. 0,82
	28/1 lb.	f. 38,54	f. 1,376	f. 1,62
(ongezouten in pakjes)	28/1 lb.	f. 40,49	f. 1,446	f. 1,69

De Directeur,
Drs. Th. G. M. Tijssen.

...nt allerlei van antwoorden tijdens begrotingsbehandeling

...ed. De Paula: personeelsprobleem door slechte betaling en frustaties

WILLEMSTAD — Het gebrek aan geschoold personeel bij DOW, niet alleen daar, want ook bij overheidsdiensten doet het zich voor, komt onder meer door de slechte betaling en door de frustraties in het werk als gevolg van het systeem van het overheidsapparaat, zo stelde gedeputeerde G. de Paula donderdag vast toen hij de vragen uit de eilandsraad in eerste instantie beantwoordde. Voor die beantwoording had hij ongeveer drie uur nodig, waarbij een aantal onderwerpen aan de orde kwamen, variërend van de verkavelingsplannen en de opening van de „vaste oeververbinding" tot de overname van het Autobusbedrijf, om maar niet te spreken over de problemen van een aantal volkswoningen te Specht, een problematiek, die al enige jaren lang bij de begrotingsbehandeling de aandacht heeft getrokken.

Wat de volkswoningen betreft moet de raad nog even geduld tot het rapport komt van Bouwmechanica, waarin op verzoek van de overheid niet alleen de oorzaken van de moeilijkheden en de schade daaraan zal worden aangegeven, maar ook, wat er gedaan kan worden aan de verbetering. Het ... de gedeputeerde wel van het ... er soms de indruk wordt gewekt alsof het om de meeste woningen van Koraal Specht zou gaan. In feite gaat het nu ongeveer om ... woningen.

Er wordt gewerkt aan een plan om de ... te verbeteren, voor zover dat kan te ..., deelde de gedeputeerde mede. Zoveel mogelijk, want een ... centralisatie is bv niet mogelijk voor technische diensten. Hij ... op een gegeven ogenblik ook op ... toestand waarbij nagenoeg ... onderlijke dienst over eigen ... beschikt, wat de zaak niet zo ... gemakkelijk maakt.

De gedeputeerde had begrip voor de verzoeken voor wegverbetering, ... genoeg. Daar wordt ook aan ..., op de kapitaaldienst is een bedrag van vijf miljoen gulden ... Onder meer voor de reconstructie van de Caracasbaaiweg.

Het probleem op dit gebied is wel, dat in het verleden door particulieren verkaveld is, zonder dat er ... voor de wegen is gezorgd, zoals ... voorbeeld is, bij de Mechanisatie in Van Engelen, bij Mar... De enige methode om aan die ... situatie een studie te ... de wegen zijn er vaak ... is de gronden over te ... en dan te asfalteren. Anders ... met die problemen zitten.

Als zaken, welke men op het gebied van de wegenbouw van plan is uit te voeren noemde hij de rijbaanverdubbeling van de Schottegatweg te Salinja; de reconstructie van de rotonde bij de Rijkseenheidsboulevard, de aanleg van twee voetgangersbruggen, één daarbij bij Texas Instruments, iets waarom al jaren geleden in de raad is gevraagd. Plannen genoeg dus, maar dan moet het geld er wel zijn. Elke salarisverhoging betekent echter dat er minder met het aanwezige geld gedaan kan worden.

Een ander punt is de opening voor het verkeer van de nieuwe brug, in de eerste week van februari, met later een officiele opening door een lid van het koninklijk huis, als men de uitnodiging tenminste aanvaardt. Gebleken is dat de overdracht nog niet heeft plaats gehad, zodat deze brug nog formeel eigendom is van de directie van Rijkswaterstaat.

Een ander telkens weer terugkerend onderwerp in de begrotingsbehandeling is de straatverlichting. Voor zover de gedeputeerde bekend is, heeft de Ogem nog geen hoger tarief hiervoor berekend. Natuurlijk zou het fijn zijn als overal meteen straatverlichting kan worden aangelegd. Nog afgezien van de hinder en de schade als gevolg van vandalisme welke veel geld kosten is dat een onvervulbare wens. Wel is de verlichting van de Santa Rosaweg in de pen evenals die van de Nijlweg en een weg bij Brievengat. Bij de bepaling welke wegen het eerst voor straatverlichting in aanmerking komen spelen mee de verkeersdichtheid en het aantal mensen dat daar in de buurt woont.

Ook nu weer is gold uitgetrokken voor verkaveling. De overheid is het namelijk eens met hen die voorstander zijn dat ieder zijn eigen huis heeft. Onder meer wil men de verkaveling aanpakken van Montagne Abao en de uitbreiding van Barber. De bouw van tienduizend woningen om in één klap om de woningnood op te lossen is natuurlijk onmogelijk, maar wel zijn er kansen dat de bouw van tweeduizend woningen gerealiseerd kan worden. Daarbij is het streven van het bestuurscollege dat als het kan, de mensen in de hun vertrouwde omgeving zelf hun huis kunnen bouwen, en waarbij de overheid hulp verleent.

Een van de moeilijkheden is namelijk, dat de overheid niet genoeg geld heeft om de terreinen te kopen, welke mensen in eigendom wil hebben. Nederland heeft indertijd een plan voor financiering hiervan afgewezen. Het trieste is, dat de overheid aanbiedingen om terrein tegen redelijke prijzen te kopen nu moet afwijzen, terwijl men dit graag zou doen om te voorkomen, dat de grond in handen van vreemdelingen valt.

De gedeputeerde legde verder uit, dat de erfpachtscanon berekend wordt op zes procent van de waarde van het terrein, en de kosten van bouwrijp maken en bereikbaar maken. Daarom kost een volkswoning in Brievengat nu zo'n achttienduizend gulden en is de huur daarvan veel hoger dan de volkswoningen in Marie Pompoen, welke gebouwd werden toen de grond goedkoper was en bouwrijp maken en zo ook niet zo duur was. Er is nu eenmaal niet aan te ontkomen, dat de prijzen stijgen.

Als het aan de gedeputeerde ligt gaat de eilandelijke wetgeving op het gebied van het openbaar vervoer onmiddellijk op de helling. Maar dan ook geheel. Deze is namelijk niet aangepast aan de huidige omstandigheden. Inclusief de bepaling, dat men om voor een vergunning van hulpchauffeur in aanmerking te komen zich goed zedelijk gedragen moet hebben. Ook wat het vervoer van de toeristen betreft. Toen vastgelegd werd dat dit de taxi's toekwam, kende men niet het massale vervoer zoals dit op het ogenblik het geval is. Zo kwam hij te spreken over de kwestie van het ABC-bedrijf, dat door het eilandgebied is overgenomen. De grote bussen zijn er, maar rijden nog niet. Hopelijk is dit wel het geval, over een paar weken, de tweede helft van februari. De chauffeurs die daarmee gaan rijden zijn geselecteerd en zij volgen een cursus bij Arbeidszorg om te voorkomen, dat de bussen binnen de kortst mogelijke tijd vernield worden. De chauffeurs krijgen voorzieningen, welke nagenoeg gelijk zijn aan die van het overheidspersoneel. Aldus de gedeputeerde.

Ged. De Paula toonde zich een voorstander voor een gerichte propaganda voor family planning om een geboorteexplosie te voorkomen. Hij was de mening toegedaan, dat deze propaganda zelfs wat feller kon zijn.

Tenslotte beloofde hij de suggestie om een straat te noemen naar de Chileense president Salvador Allende door te geven. Hij was het eens met de raad, dat het een schande is dat de wet op de Wettelijke aansprakelijkheid er nog steeds niet is, maar dat is dan wel een zaak, welke bij het land thuis hoort.

Het bestuurscollege van Curacao is op het ogenblik in afwachting van het rapport dat door een op dit gebied gespecialiseerd bureau wordt opgesteld naar aanleiding van de doorlichting van de DOW. Daartoe zijn drie deskundigen gedurende een maand ongeveer werkzaam geweest. Reeds heeft men al enige suggesties gedaan, maar het wachten is op het rapport zelf. Bedoeld bureau heeft zich bereid verklaard, als het rapport wordt overgenomen door het bc, enige tijd de uitvoering ervan te begeleiden. Doel is de efficiency van DOW te verhogen. In dit verband kwam de gedeputeerde ook te spreken over de oorzaken van het gebrek aan gekwalificeerd personeel bij de overheid.



WILLEMSTAD — *Voor een weekeinde op Aruba vertrokken gistermorgen de leerlingen van de hoogste klas van de afdeling Werktuigbouwkunde van de MTS van Curacao. Zij hebben in de afgelopen maanden verschillende acties gevoerd om aan financien te komen. Op Aruba gaat men op excursie en zal men de Arubaanse collega's op het sportterrein ontmoeten. De trip wordt meegemaakt door directeur J. A. Knaap en klasseleraar W. J. de Vries. Bij de foto: het vertrek van Curacao.*

Ned. kamerorkest ook naar Antillen

AMSTERDAM — Het Nederlands kamerorkest gaat eind april op toernee naar Indonesia, Australie, Suriname en de Nederlandse Antillen. Tijdens de reis, die duurt van 26 april tot 1 juni, zal het orkest 23 concerten geven onder leiding van de dirigenten David Zinman en Michael Gielen.

De reis naar Indonesie wordt financieel mogelijk gemaakt door de toernee in Australie. Het Nederlands Kamerorkest zal in het vijfde werelddeel elf concerten geven op uitnodiging van de Australian Broadcasting Commission in Sydney. In Suriname en de Antillen zal het gezelschap zeven maal concerten geven onder auspicien van Sticusa.

Johnny van Ierland naar Bombay congres

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de vroegere voorzitter van de Public relations society van India, Gyan Haksar, zal NAPRA-voorzitter Johnny van Ierland de vergadering bijwonen van de raad van voorzitters onder leiding van dr Mahmoud El-Gohary, voorzitter van de Arabische organisatie van public relations verenigingen en wel op 22 januari in het Taj Mahal hotel in Bombay. Deze voorzitters-bijeenkomst heeft plaats tijdens de vierde All India public relations conference van 20 tot 27 januari in hetzelfde hotel. De heer Van Ierland kreeg deze uitnodiging op het PR-wereldcongres in Genève.

Sociale Zaken

Onderstand is ook aan regels gebonden

WILLEMSTAD — „Iedereen die voldoet aan de eisen, opgenomen in de desbetreffende verordening kan als hij daarvoor in aanmerking komt onderstand krijgen", aldus een woordvoerder van Sociale Zaken. De Amigoe vroeg de dienst Sociale Zaken wat men vond van de aanmerking van Don Martina, voorzitter van de MAN woensdag in de eilandsraad, i.v.m. de procedure die gevolgd wordt bij het toekennen van onderstand. Volgens de heer Martina krijgen vrouwen die niet de naam van de verwekker van hun buitenechtelijke kinderen willen prijsgeven, geen onderstand. Bejaarden moeten opgeven waar hun kinderen werken, tegen welke vragen zij bezwaren zouden hebben en zo van onderstand verstoken blijven.

SZ: Natuurlijk moeten vrouwen als zij onderstand voor hun kinderen willen hebben de naam van de verwekker prijs geven. Het komt maar al te vaak voor dat als zij de naam van de vader niet willen vertellen, zij of al geld van de man krijgen of dat de vader een goed inkomen heeft en zijn naam niet openbaar wil maken en zijn kind of kinderen niet onderhoudt. Wij zeggen die dames dan dat SZ helemaal niet geinteresseerd is in wie de verwekker is maar dat het nodig is dat de Voogdijraad onderzoekt of de persoon in kwestie het kind onderhoudt of kan onderhouden, maar daar houden wij dan geen rekening mee, die krijgen sowieso steun van SZ.

Dan de oudjes, die willen inderdaad soms niet opgeven waar de kinderen werken. Als ze werken en bij het gezin behoren — kinderen die niet thuis bij de ouders wonen worden niet meegeteld als het gaat om het onderhouden van de ouders — geven ze volgens de ouders niets af. Zij redeneren dan dat zij nog kinderen hebben te onderhouden, en willen onderstand voor deze meestal volwassen kinderen die niets afgeven. Het is te gek, als je verdient dat je nog niet eens voor je eten betaalt als je thuis woont, aldus de woordvoerder. Als inkomen voor het gezin wordt het bedrag gerekend na aftrek van bepaalde posten, zoals zakgeld voor het inwonend kind.

Wat de werklozen betreft, er zijn er die weigeren zich als werkzoekenden in te laten schrijven. Wij hebben een geval van een man die al tien jaar steun krijgt want als hij werk krijgt aangeboden zorgt hij er wel voor dat hij niet wordt aangenomen. Om op de onderstand voor bejaarden terug te komen, wij zijn bezig soepelere maatstaven aan te leggen, maar daar kan ik nog niet veel over zeggen. In ieder geval heeft de heer Martina het verkeerd voorgesteld. Ze verdiepen zich niet in de zaken en vertellen zo de halve waarheid. Tot zover de woordvoerder van SZ.

Cornelis Raphaela in „E jui di Corsow i su cultura"



WILLEMSTAD — Reeds zes en twintig jaar beoefent Cornelis Raphaela het componeren gekombineerd met een sociale bijtaak, als "natuur schrijver". In 1958 kreeg hij van de Sticussa een oorkonde voor zijn muziek, dat in het televisie programma "E jui di Corsow i su cultura" aanstaande zaterdagavond om kwart over zeven. In dit programma zal mevrouw Mavis de Lanoy van het C.C.C. een gesprek hebben met dichter, schrijver en komponist Cornelis Raphaela, de laatste natuurschrijver van Curacao. Tevens zal in dit programma aanwezig zijn een bestuurslid van het Cultureel Centrum Curacao, die de vraag voorgeschoteld zal krijgen: Wat kan het C.C.C. voor deze kunstenaar doen". Ter plaatse zal het bestuurslid de (financiele) mogelijkheden onder de loupe nemen, om in welke vorm dan ook een stimulans te geven aan de aanwezige kunstenaar, hetgeen dan ook een van de taken van het CCC is.

Zoals Mavis de Lanoy de presentatrice van het t.v. programma "E jui di Corsow i su cultura" ons vertelde, is de bedoeling van dit programma te tonen", hoe de Curacaoenaar zich bezig houdt met de vormgeving van zijn kultuur" terwijl eveneens in dit maandelijk televisie-programma een kunstenaar aan het publiek wordt voorgesteld. In de derde aflevering van dit programma op zaterdag aanstaande om kwart over zeven, zal het de beurt zijn van Cornelis Raphaela als de laatste "natuur schrijver" van Curacao.

Deze kunstenaar is aktief sinds 1947 en heeft kans gezien onder minimale omstandigheden nog altijd 40 "liefdesverhalen" uit te geven. Voor de druk en de distributie heeft hij gedurende deze periode zelf moeten zorgen. Daarnaast heeft hij nog kans gezien zich bezig te houden met het vertalen van "songs" en een indrukwekkend aantal kursussen te volgen, zoals filosofie, Engels, Spaans, Papiamentu en Nederlands. Het mistieke denken is hem uiteraard niet vreemd, getuige het feit dat hij zich bezig houdt met de yoga en "astara". Echter kreeg hij de grootste publieke waardering voor zijn creativiteit in de vorm van een oorkonde van de Sticusa voor zijn muziek, dat in 1958 met veel sukses door Radio Nederland Wereldomroep werd uitgezonden. In het eerder vermelde t.v. programma zal deze bekroonde kompositie te beluisteren zijn. Omtrent zijn aktiviteit als "natuur schrijver" zegt Cornelis Raphaela zelf "Ik doe het om de mensen te helpen, daar zijn wij toch hier voor......om elkaar zoveel mogelijk te helpen op weg naar een beetje geluk". Deze zestig jarige kunstenaar is in de omgevingen van Brievengat en ook veel verder bij ontelbaren bekend, als "natuurschrijver". In de jaren hier had de "oude Curacaoenaar" en blijkbaar nog ook de "nieuwe Curacaoenaar" de gewoonte bij officiele gelegenheden zoals een bruiloft etc. toespraken af te steken. Men wendt zich dan tot een "natuurschrijver" zoals Cornelis Raphaela, die er voor zorgt dat er prachtige speech op papier komt. Bij liefdesproblemen en sanzoeken alswel het traditioneel "de hand van de dochter vragen van de vader", zorgt de natuurschrijver voor een toespraak op papier met de juiste psychologisch uitgebalanceerde volzinnen. Een nogal gekompliceerde taak waarbij het sukses van zo een speech de mate van vakkundigheid en populariteit van de "natuurschrijver" bepaalt. Te oordelen naar de na zesentwintig jaren "speeches en liefdesbrieven schrijven" nog steeds zeer vaak geraadpleegde Cornelis Raphaela, is diens vakkundigheid buiten twijfel.

PvdA vraagt onderzoek korps mariniers

AMSTERDAM — De defensiecommissie van de Partij van de Arbeid heeft minister Vredeling (Defensie) gevraagd een gedegen onderzoek in te stellen naar de mentaliteit binnen het corps mariniers. Het partijbestuur heeft zich achter dit verzoek geschaard.

Aanleiding is de mishandeling van een dienstplichtige in het marinierskamp te Doorn, waarover de commissie en partijbestuur hun afkeuring hebben uitgesproken. De mishandeling en de krampachtige pogingen om het incident binnen boord te houden wijzen, naar de mening van de defensiecommissie op een onaanvaardbare vervreemding van het corps, zijn manschappen, zijn onderofficieren en zijn leiding van de rest van de samenleving.

Het gevraagde onderzoek zal een poging moeten zijn de algemene achtergronden van het incident boven tafel te brengen. Wij geloven dat alleen een ingrijpende wijziging van de mentaliteitssfeer en van de personele verhoudingen binnen het corps incidenten in de toekomst zouden kunnen voorkomen, aldus de defensiecommissie in een brief aan minister Vredeling.

Maffia-achtige afpersing in Ulster

BELFAST — De politie in Belfast stelt een onderzoek in naar het optreden van een afpersersbende, die opereert naar het voorbeeld van de Mafia. Extremisten van beide partijen in Ulster hebben altijd al geprobeerd aan geld voor de aankoop van wapens te komen door middel van intimidatie, maar de laatste tijd doen zich ook afrekeningen voor die een andere oorzaak hebben. Men vermoedt dat er onderwereldfiguren uit Londen in Ulster opereren. Onlangs heeft een bouwonderneming die aan 552 flats bezig was, het werk halverwege gestaakt door omstandigheden buiten haar macht. Het blijkt dat van de aannemer een hoog bedrag aan beschermingsgeld is geeist. Volgens middenstanders is de toestand in sommige streken ondragelijk geworden.

...ublikatie over geslacht Heyliger

WILLEMSTAD — In het in 1973 verschenen jaarboek van het Centraal Bureau voor genealogie (Den Haag) door mr H. Calmeyer, lt. kol. van de generale staf B D en ... bij het ministerie van Defensie, een gepubliceerd dat gewijd is aan ... afstamming van de bekende ... familie Heyliger. Van dit ... thans als overdruk een 180 ... tellend boekje verschenen, ... het Centraal bureau voor ... (Nassaulaan 18, Den ...) tegen de prijs van Nf. 27,50 ...

... van zijn genealogische ... dat zich over vele jaren ... heeft de heer Calmeyer ... 1972 persoonlijk op St ... en St Maarten verricht. Hij ... tot dit onderzoek als gevolg ... de betrekkingen die hem van ... zijde aan de familie Heyliger ... grootmoeder van zijn ... heette N. L. Adriana ... geboren in 1830 op St ...

Het onderzoek van de heer Calmeyer is niet alleen in genealogisch opzicht van betekenis maar bracht ook vele historische gegevens over St Eustatius aan het licht. Als bronnen van onderzoek hebben onder meer gediend de oude archieven van St Eustatius, Sint Maarten en Saba en de archieven van de West Indische Compagnie in het Algemeen Rijksarchief te 's Gravenhage alsmede de oude graven op St Eustatius.

Verder heeft de schrijver voor zijn werk gegevens ontleend aan onder meer werken van J. M. J. Hamelberg (De Nederlanders op de Westindische eilanden, deel II, 1903), prof dr N. Knappert (Geschiedenis van de Nederlandse Bovenwindse eilanden in de 18e eeuw, 1932) en van dr Joh Hartog (Geschiedenis van de Nederlandse Antillen, deel IV de Bovenwindse Eilanden, 1964) alsmede aan de in 1969 verschenen encyclopedie van de Nederlandse Antillen van Elsevier).



WILLEMSTAD — *Het nieuwe bestuur van de Antilliaanse secretaressen vereniging voor het jaar 1974 is dezer dagen in de Chessroom van Hotel Curacao Intercontinental geinstalleerd. Het bestaat uit: voorzitster mevrouw Lister Tavernier en vice-voorzitster Ingrid Boom, secretaresse Marlene La Cruz, tweede secretaresse Aurelia Jimenez, penningmeesteres Viola Richardson, tweede penningmeesteresse Jacqueline Lippelt en commissaresse Yvonne Koeiman. Er werden bij die gelegenheid ook veertien nieuwe leden geinstalleerd. Bij de foto: het nieuwe bestuur en adviseur mej. Jackson.*

Genoeg onderwijzers bij basisonderwijs

WILLEMSTAD — Gedeputeerde S.W. Rigaud, o.m. belast met Onderwijszaken, heeft donderdag tijdens de begrotingsbehandeling ter beantwoording van de verschillende sprekers in de eerste ronde verklaard, dat er geen tekort aan onderwijskrachten is voor wat betreft het basisonderwijs. Alleen bij ziekte komt dit evenwel anders te liggen. Er zijn nl. geen invallers, daar deze al staan voor de klassen. Een commissie zal op korte termijn naar Nederland vertrekken om daar Antillianen die daar in het onderwijs zitten, aan te trekken voor het basisonderwijs.

Sprekende over de beurzen voor opleiding van gemeente-financiën zei de gedeputeerde dat er in Nederland op het ogenblik 11 Antillianen in deze richting studeren. Vier hiervan komen uit Curacao. De laatste tijd heeft het eilandgebied Curacao geen beurzen voor deze opleiding gegeven, daar er geen gegadigde was.

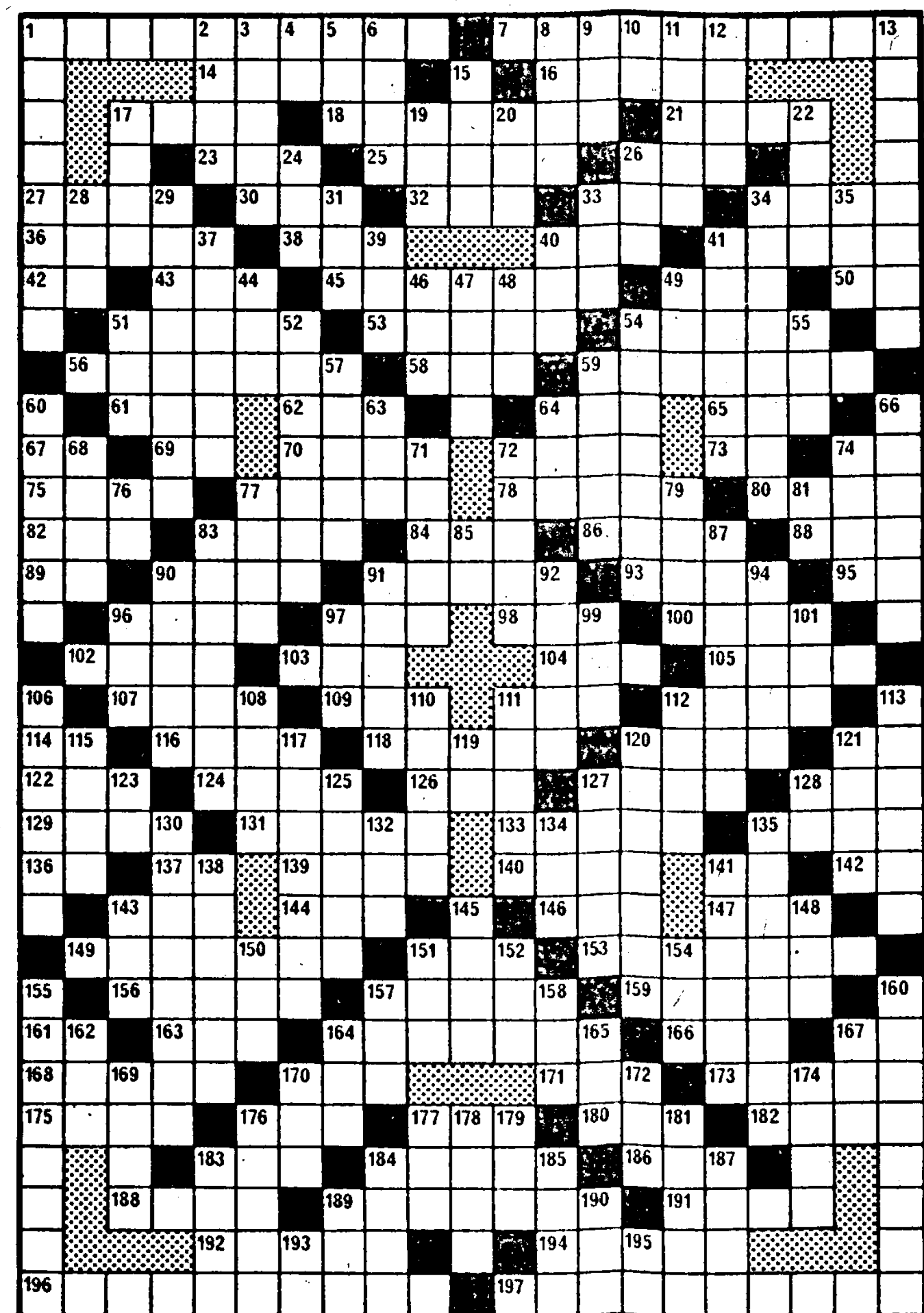
De gedeputeerde was ervan overtuigd dat er meer Antillianen in deze richting moeten gaan studeren. De heer Rigaud vond het niet verantwoord om te bezuinigen op het transport van schoolkinderen. Met dit transport is een bedrag van f. 600.000.— gemoeid. Het is een vereiste van het BC dat deze kinderen, die vaak heel ver wonen, vervoer wordt gegeven, opdat men de scholen kan bezoeken.

Met het weghalen van dit vervoer zouden ook 150 chauffeurs werkeloos worden en dit dient voorkomen te worden.

De financiele gelijkschakeling tussen het openbaar- en bijzonder onderwijs vond de gedeputeerde een moeilijke zaak. Voor de bijzondere basisscholen is dit bedrag negen gulden en voor openbare basisscholen f. 23.—. De gedeputeerde zou in de tweede ronde hierop terug komen.

MEXICOSTAD. — De Libanese minister van Buitenlandse Zaken Fouad Naffah heeft in Mexicostad gezegd dat de Arabische olieproducerende landen hun normale productie zullen hervatten als Israel erin heeft toegestemd de bezette Arabische gebieden te verlaten en de Verenigde Staten erin hebben toegestemd deze terugtrekking te garanderen. Minister

Amigoe-puzzel

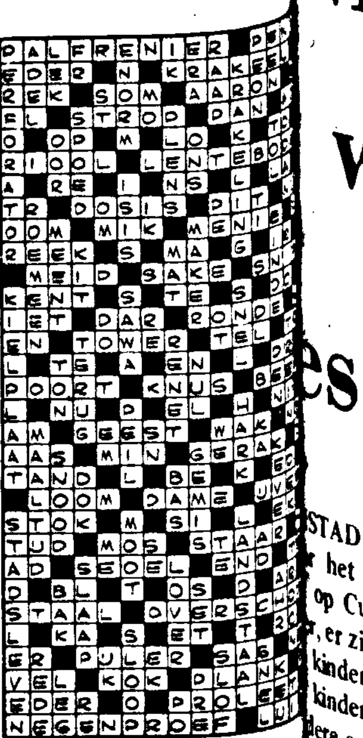


HORIZONTAAL: 1. bericht; 7. medehelper; 14. droog; 16. afvoerkanaal; 17. dikwijls; 18. Italiaanse herberg; 21. schaakstuk; 23. deel v.e. schip; 25. voorzetsel; 26. kerkelijke straf; 27. hetzelfde; 30. plotseling trekkende beweging; 32. deel v.h. oor; 33. lust; 34. pl. in Italië; 36. schrijfkosten; 38. teleurgesteld; 40. paardeziekte; 41. vogel; 42. maanstand; 43. reeks; 45. individu; 49. roem; 50. rijkstelegraaf; 51. bouwgrond; 53. eetgerei; 54. Ned. schrijver (1814-1901); 56. landbouwgereedschap; 58. stoot; 59. ezel, haas; 61. ongeluksgodin; 62. boom; 64. pl. in België; 65. pl. in Noord-Brabant; 67. voormiddag; 69. aard. aanduiding; 70. pl. in Ned. Limburg; 72. boom; 73. Chinese maat; 74. pers. vnw; 75. betrekking; 77. pl. op Korea; 78. bijwoord; 80. slotwoord; 82. lokspijs; 83. ontspanning; 84. kwaad; 86. klinknageltje; 88. lidwoord; 89. spil; 90. vrouw. zoogdier; 91. schreeuw; 93. oevergewas; 95. ter inzage; 96. pl. in Rusland; 97. groot water; 98. rekenopgave; 100. wreed heerser; 102. meubilair; 103. vis; 104. zeehond; 105. gordel; 107. handvat; 109. ogenblik; 111. onderricht; 112. bloedvat; 114. maanstand; 116. riv. op Sumatra; 118. soort stof; 120. riv. in Duitsland; 121. soort onderwijs; 122. kwaad; 124. Eng. graafschap; 126. Eng. drank; 127. riv. in Duitsland; 128. gehoororgaan; 129. pl. in Rusland; 131. teken in de dierenriem; 133. soort stof; 135. deel v.h. been; 136. titel; 137. bouwland; 139. godin; 140. pl. in de Betuwe; 141. vr. titel; 142. voorzetsel; 143. lichaamsdeel; 144. waagstuk; 146. herkauwer; 147. voorkeur; 149. kleinigheid; 151. toverheks; 153. pl. in Duitsland; 156. peulvrucht; 157. nauwe huidopening; 159. houten klepper; 161. spil; 163. ogenblik; 164. te paard; 166. watering; 167. ambtshalve; 168. pl. in Drente; 170. riv. in Egypte; 171. honingdrank; 173. boomloze grasvlakte; 175. verfstof; 176. cijfer; 177. metaal; 180. stremsel; 182. Europeaan; 183. slaghout; 184. onbep. vnw; 186. belemmering; 188. metaal; 189. waterplant; 191. vulkanisch gesteente; 192. rijkaard; 194. biersoort; 196. dankbaar; 197. onvolkomenheid aan het hart.

VERTICAAL: 1. afhangende hoofdsluier; 2. handeling; 3. uitbouw; 4. Chinese maat; 5. kunsttaal; 6. dierenverblijf; 8. Ierland; 9. projectieplaatje; 10. ambtshalve; 11. Germ. godheid; 12. vuur; 13. terughouding; 15. overwinning; 17. hachelijk; 19. ogenblik; 20. opstootje; 22. bijb. profeet; 24. uiting v. genegenheid; 26. steengruis; 28. deel v.e. schip; 29. grote, gele perzik; 31. vogel; 33. hemellichaam; 34. hoofdstad van Transvaal; 35. plaag; 37. landbouwwerktuig; 39. vliesje; 40. insekteneter; 41. gramstorig; 44. tennisterm; 46. opschudding; 47. ironie; 48. grondsoort; 49. telwoord; 51. papegaai; 52. Europeaan; 54. geldhandelaar; 55. zeepwater; 57. afvoerkanaal; 59. pl. in Noord-Holland; 60. herrie; 63. herkauwer; 64. raamscherm; 66. balspel; 68. Europese rivier; 71. sterke drank; 72. schrijfkosten; 74. beginstreep; 76. spil; 77. as; 79. teken; 81. pers. vnw; 83. grot; 85. noot; 87. iemand die teert; 90. strijdperk; 91. keukengerei; 92. hoog bouwwerk; 94. pl. in Duitsland; 96. bovendien; 97. dwaas; 99. sporeplant; 101. ijzerhoudende grond; 106. kaarsdrager; 108. uiteinde v.e. spier; 110. schoeisel; 111. taille; 112. voortreffelijkheid; 113. duif; 115. Russisch schiereiland; 117. betrouwbaar; 119. inhoudsmaat; 120. titel in het voorm. Ned.-Indië; 121. indruk; 123. pers. vnw; 125. deel v. Oostenrijk; 127. schande; 128. militair; 130. buiten de aandacht vallend; 132. boom; 134. houding; 135. geel geworden; 138. proeven, genieten; 141. zalfspaan; 143. vaartuig; 145. ploegsnede; 148. edel; 150. ogenblik; 151. oesternet; 152. deel v.e. vinger; 154. dwaas; 155. woning v.e. geestelijke; 157. vliesje; 158. water in Utrecht; 160. deel van winkelinventaris; 162. groente; 164. hakwerktuig; 165. troefkaart; 167. een zekere; 169. Eng. titel; 170. voordeel; 172. voegwoord; 174. tijdrekening; 176. voegwoord; 177. vogelwoning; 178. honingbij; 179. zuiver gewicht; 181. omsingeling v.e. vesting; 183. pl. in Duitsland; 184. in de buurt; 185. rustteken; 187. gerucht; 189. toverheks; 190. plaaggeest; 193. dieregeluid; 195. gouden tientje.

— Een 18 jarige scholier uit Oosterbeek heeft tegenover de politie in zijn woonplaats bekend, de afgelopen weken vier keer brand te hebben gesticht. Doelwit waren een boerderij, een woning, een schuur en een kantine op het sportveld.

Oplossi[ng]



De prijswinnaars van Kruiswoordpuzzel van 1974 zijn: EERSTE PR[IJS] Ierland, Nieuwstraat 56, Aruba (fl. 10.—); TWE[EDE PRIJS] Hr. hoogwoud, Vuurb[...] Maria, Curacao (fl. 7.5[0]) PRIJS: Zr. Mechtilds [...] Sta. Cruz, Aruba (fl. 5.—)

De winnaars kunnen [...] afhalen bij het ka[ntoor] Amigoe. De oplossing [...] week dienen vóór do[...] bezit te zijn van [...] Deelnemers aan de kru[iswoordpuzzel] op Aruba dienen hun [...] WOENSDAG vóór [...] middags in te leveren [...] de enveloppe vermelde[n] WOORDPUZZEL.

— Bij een vechtparti[j] werd een 27-jarige Ara[...] eens ernstig gewond [...] in de long. Tevoren [...] hemmer de man die [...] klap op het hoofd gege[ven] meende dat deze hem [...]

Janwe-kerk bestaat vijftig jaar

Aantal parochianen is meer dan vertienvoudigd

WILLEMSTAD — Schilders zijn bezig en andere werklieden zijn ook nog druk in de weer in de Heilig Hart-kerk van Janwe om, voorzover mogelijk is klaar te komen met de „face lift" waaraan het inwendige van het gebouw evenals het uitwendige al geruime tijd onderhevig is. Vóór het veertigjarig feest begon dit eigenlijk al, sinds vorig jaar is dit met nog meer kracht ter hand genomen. De financien welke daarvoor nodig zijn, komen vanuit de parochie zelf, zodat de werkzaamheden een teken opgevat kunnen worden van leven.

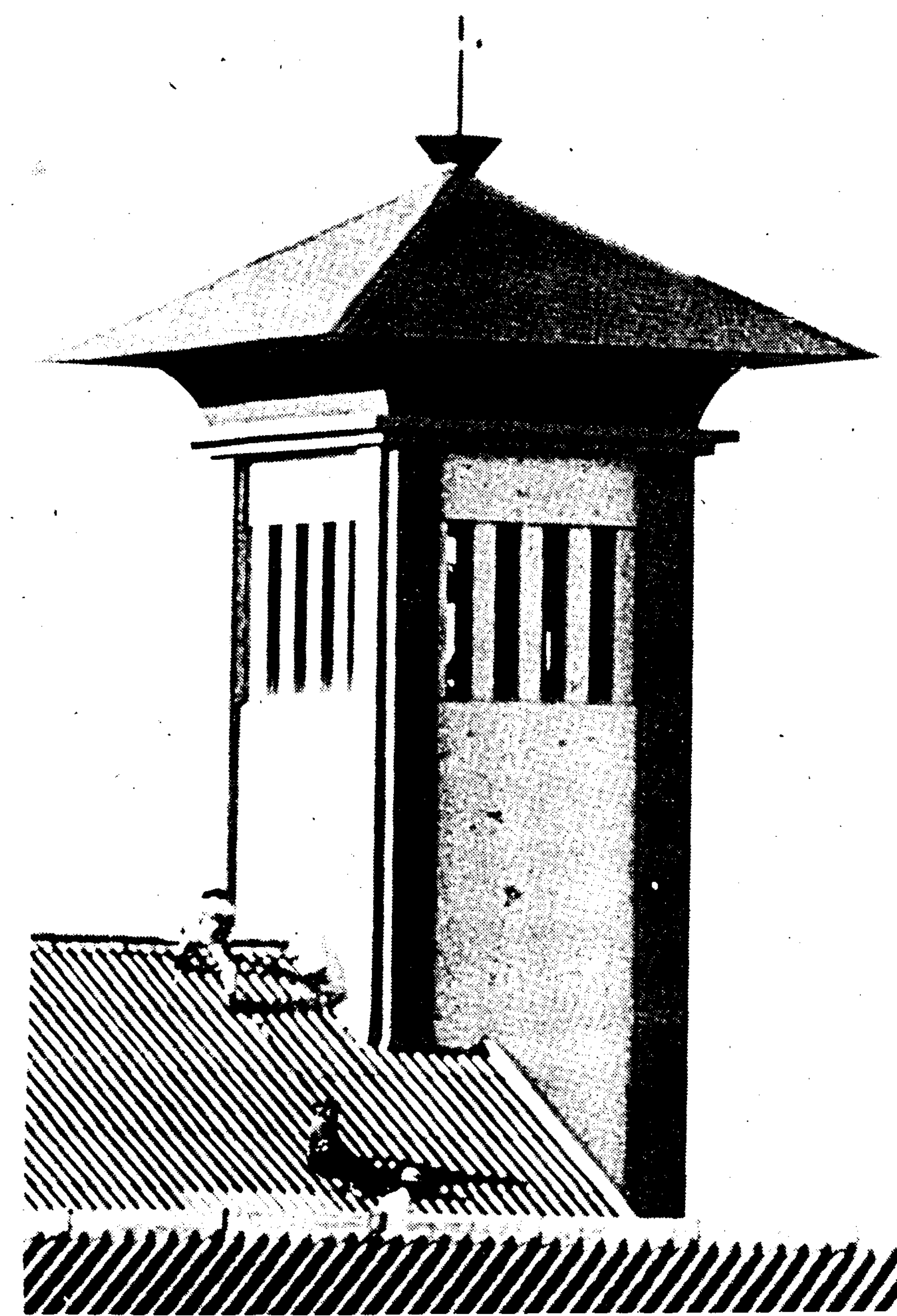
Toen 20 januari 1924 de eerste heilige mis plechtig werd opgedragen in de toen nieuwe kerk heeft men er geen idee van kunnen hebben, dat er een zo'n levendige parochie uit voort zou komen. Hoewel cijfers niet alles bewijzen, zij kunnen toch wel iets zeggen: een halve eeuw geleden telde de parochie zo'n acht- tot negenhonderd mensen, nu is dit aantal uitgebreid tot dertienduizend, inclusief de bewoners van Koraal Specht, maar ook dit: de Janwe-kerk begon met één geestelijke als herder, dat is nu nog zo en het ziet er niet naar uit, dat daarin verandering zal komen.

Precies 52 jaar geleden begon de toenmalige pastoor van Santa Rosa — Van der Veer — er mee zondags een mis op te dragen in Landhuis Janwe. Het beviel hem zodanig dat hij besloot dit voort te zetten en zich min of meer te vestigen in dat landhuis. Zijn kapelaan, pater Van der Veen Zeppenfeldt kon in Santa Rosa blijven. Overigens was dat toen een mammoet-parochie waartoe geheel oostelijk Curacao behoorde. Pastoor A. Engeln kent nog mensen, die indertijd om twee uur 's nachts opstonden — zij woonden in Groot Kwartier — om naar de kerk in Santa Rosa te gaan en die dan 's morgens om negen uur thuis terugkeerden. Van Santa Rosa is toen in 1900 Montagne opgericht. In 1922 begon de bediening ook van Santa Rosa voor Janwe. In 1924 werd het een zelfstandige parochie met als pastoor de latere apostolische vicaris en eerste Antilliaans Bisschop Van der Veen Zeppenfeldt.

Het is nu een van de grootste parochies van Curacao, ook zonder Koraal Specht toch zeker met 8500 tot negenduizend mensen. Een typische parochie, omdat er bv. pas in 1938 de eerste school — Tharcisiusschool te Salinja onder kwam te vallen en pas twintig jaar geleden kwam er de eerste school vlak bij de kerk. Nu vallen er vijf scholen onder. Het is ook de parochie welke het grootste aantal leerlingen aflevert aan de HAVO's en ook de eerste parochie met een parochieraad. Een andere primeur was de parochiebijdrage, welke regelmatig afgedragen wordt. Van de andere kant ook een kerk waarin verhoudingsgewijs veel meer gerouwd wordt dan getrouwd, een flink deel der trouwtjes, die er dan zijn, komen dan nog uit andere parochies — „ik ben er niet erg voor, maar als men dan met de papieren klaar afkomt, dan kan ik weer moeilijk weigeren", zegt pastoor Engeln. Er zijn heel wat begrafenissen; verleden jaar in de vasten gemiddeld één om de dag; precies twintig in de veertigdagentijd.

Met zo'n groot aantal gelovigen — vroeger werd er over zielen gesproken — is het niet zo gemakkelijk tot persoonlijk contact te komen. „Ik heb er indertijd naar gestreefd alle gezinnen minstens eenmaal per jaar te bezoeken. Maar met die begrafenissen ben je altijd een paar middagen per week kwijt en kom je er niet toe", zegt de pastoor. De scholen worden wel regelmatig bezocht en dan zijn er verder de contacten van mensen die aan komen lopen met het een en ander.

Bekend zijn de Aurora-missen, om de negen dagen voor Kerstmis, waarbij de kerk stampvol is 's morgens om vijf uur. „Dat is zo gegroeid", legt pastoor Ebgeln uit. Ook door de weeks noemt hij het kerkbezoek redelijk goed en op zondagen kwamen er tien jaar geleden zo'n vijftienhonderd mensen ter kerke, van wie de helft schooljeugd. Het aantal kinderen is in de laatste jaren aanzienlijk afgenomen, kennelijk omdat er op school niet zoveel meer over wordt gepraat, maar het aantal volwassenen is of gelijk gebleven of toegenomen. Zo zijn er meer veranderingen geweest in de achtste eeuw, welke pastoor Van Engeln pastoor is van Janwe. Op 8 februari is het volgens zijn berekening inderdaad 12 1/2 jaar geleden dat hij er pastoor werd. In de eerste tijd van zijn pastoraat was er nog de gewoonte dat een jonge moeder met haar kind naar de kerk kwam voor de zogenaamde kerkgang. Nu is dat helemaal verdwenen. Biechten, bv. komt nu zeldzaam voor en dan nog wel rond Kerstmis.



...een onderdeel van de grootscheepse restauratiebeurt van de Janwe-kerk betrof de toren.

Er is een parochieraad, de eerste op Curacao. In verband met de feestviering welke nogal veel aandacht vergde is de verkiezing van nieuwe leden wat uitgesteld. Zoals al gezegd: de parochie kent de familiebijdrage, een vast bedrag, dat elke maand voor de kerk opzij wordt gelegd. Dat loopt vrij aardig, maar het kan nog wel beter. Een vast bedrag daarvan gaat maandelijks naar Ayudo social. Daarmee heeft de pastoor verder niets mee te maken. Ayudo social helpt steeds „in natura", en geeft nooit geld. Men geeft kledingbonnen of voedselpakketten. Eigenlijk zou de pastoor willen, dat er meer van deze activiteiten in parochieverband waren, waar hij zelf niet voor hoeft te zorgen. Hij denkt bv aan een koor. Het huidige koor is slechts klein; er is ook geen organist. In dit verband merkt hij op: „Dat zijn dingen, waar ik niet achteraan loop te hollen. Doe je dat wel, dan kost het je toch veel tijd". Hij geeft er de voorkeur aan, dat er dergelijke en andere initiatieven uit de parochie zelf naar voren komen. Hij wijst in dit verband op een dames-groep, die steeds klaar staat om te helpen. Als een der manieren waarop hij toch wel persoonlijk contact heeft is het wekelijkse bezoek aan zieke parochianen in het ziekenhuis.

Al bij al een parochie, waarin hij graag werkzaam is. Er blijven wensen over, maar uit de in de loop der jaren genoteerde verslagen van de verschillende pastoors blijft, dat die er altijd geweest zijn. In de dikke groene boeken, met wisselend handschrift bijgehouden, klinkt steeds weer de klacht: er komen zo weinig mannen naar de kerk. Of een klacht over het tegengevallen kerkbezoek bij een feest. Daarover klaagt pastoor Van Engeln niet. Ook hoeft hij niet meer op te tekenen, dat de oogst is tegengevallen. Dat gebeurde in de dertiger jaren nog wel. Er staat namelijk niet zoveel mais meer te bloeien in Janwe en Dominguito. De tijden zijn veranderd, de parochie is uitgebreid en met de tijd meegegroeid. Alles bij elkaar genoeg reden om het gouden feest in aanwezigheid van mgr Ellis feestelijk te vieren in deze dagen met als hoogtepunt zondag.

Pastoors van Janwe

WILLEMSTAD — Inclusief de paters die in de loop der tijd de aangestelde pastoor vervangen hebben, heeft de Heilig Hart-parochie van Janwe in zijn vijftig jaar vijftien verschillende priesters gekend, die de pastorale zorg hebben uitgeoefend. Pastoor A. Engeln is de record-houder met bijna twaalfeneenhalf jaar. Een groot deel van de pastoors is inmiddels overleden zoals recentelijk oudpastoor C. Heijnsbroek, die ruim vier jaar in Janwe stond. In chronologische volgorde zijn het geweest de paters A. Van der Veen Zeppenfeldt, A. de Valk, A. Kuypers, G. Murk, A. Speklé die kans heeft gezien de parochie iets uit te breiden met een deel van Rooi Santoe; pastoor Speklé stond er bekend om, dat hij zeer vlug ter been was en daarom vond hij de parochie voor zijn doen te klein; L. Tolenaar, C. Lamers, H. Penninx, R. Weenink, C. Heijnsbroek, P. Grove, B. Fick, S. Braham, B. van Baars en B. Engeln.

NIA HIWATT:

weinig plaats voor

estelijk gehandicapt kind

STAD – "De mogelijk-
het geestelijk gehandi-
op Curaçao laten veel te
, er zijn te weinig scholen
kinderen op te vangen,
kinderen die eigenlijk op
ere school geplaatst moe-
n op de gewone lagere
en en daar het tempo niet
houden". Aan het woord
e ortho-pedagoge mevr.
att, die zich over enkele
of zoals u wilt dra. mag
e ortho-pedagogiek houdt
met de opvoeding van het
gehandicapte kind d.w.z.
at zowel qua intelligentie
niet functioneert als een
ind. "Voor peuters en
er op Curaçao helemaal
ngcentra, zodat het van
achterblijvende kind nog
dicapt wordt door zonder
nuit de bescherming van
moeders van gehandicapte
jn geneigd alles uit handen
brekkig kind te nemen) op
hool geplaatst te worden,
tenminste plaats is. Voor
amde imbiciele kind (de
r achterlijkheid worden
in debiel, imbiciel en
r maar één school en voor
stigste gevallen is er het
r Verriet Instituut, een
instelling met een enorm
lijst".

eld voor edagogen

nia Hiwatt, geboren op
HBS-B, drs in de ortho-
een zesjarige universitaire
s werkzaam op het peda-
ctisch bureau. "Eigenlijk
iet op mijn plaats zegt ze.

n absurde situatie dat
als het Verriet instituut
O.G. geen eigen ortho-
hebben. Het Verriet Insti-
heeft geen geld voor een
goog terwijl juist zulke
mensen zoals ik nodig

het dat de kersverse dra.
gogisch didactisch bureau
oudt – een volle dagtaak
erimenten op kleuter en
, zogenaamde project-
nderen die deze scholen
en moeilijkheden geven
ersoonlijk door mevr.
eleid, wat inhoudt dat zij
en en dat mevr. Hiwatt de
welke oorzaak zijn van de
lijkheden tracht op te
r bijvoorbeeld het over-
n het kind naar een
school of door een spe-
pie toe te passen. Niet
kind wordt onderzocht,
chele omgeving van het
etc.

deren van andere dan de
len worden soms doorge-
r het bureau voor onder-
culieren kunnen hun kin-
laten testen. Alle moge-
n kunnen op Curaçao
gevoerd. De kosten die
ke testen zijn verbonden
k te schatten, daar een en
afhangt van de draag-
ouders en of er getest

wordt op indicatie of niet. "Ze liggen in ieder geval veel lager dan in Nederland", aldus mevr. Hiwatt.

Mevr. Hiwatt helpt in haar schaarse vrije tijd de onlangs opgerichte Ouderveniging "Totolica" — een vereniging van ouders van geestelijk gehandicapte kinderen — met haar in zes lange universiteitsjaren opgedane kennis. Totolica heeft heel wat plannen voor de toekomst. Onder meer wil zij een dagverblijf voor geestelijk gehandicapte kleuters vanaf ca. drie jaar realiseren en een tweede school voor imbecielen.

Op een vraag van de Amigoe hoe het komt dat men zo weinig "mongooltjes" op Curaçao ziet, antwoordt mevr. Hiwatt dat ze er toch echt wel zijn, niet meer en niet minder dan in andere landen maar dat zij waarschijnlijk door gebrek aan opvangcentra niet in het openbaar komen. Kleuters bijv. moeten noodgedwongen thuis worden gehouden en oudere kinderen soms ook wegens gebrek aan plaatsruimte (geen leerplicht, red.)

Rode hond

Wat betreft de medische kant van de zaak. Is het krijgen van een gehandicapt kind te voorkomen?

Mevr. Hiwatt: "In sommige gevallen wel, bijv. door zich voordat men zwanger wordt te laten inenten tegen de beruchte Rode Hond (German Measels). Het niet op eigen houtje innemen van medicijnen. Verder een goede controle tijdens de zwangerschap" (in Nederland kan men door een onderzoek vaststellen of de moederkoek naar behoren functioneert, het komt namelijk wel eens voor dat na de zevende maand de moederkoek ineenschrompelt en het kind als het ware in de baarmoeder verhongert met alle gevolgen vandien, zoals ernstige hersenbeschadiging).

Ook na de geboorte kan er soms veel worden voorkomen. Door een speciale urineproef kan men nagaan of het kind een bijzondere afwijking heeft die een hersenbeschadiging doet ontstaan. Door een speciaal dieet vanaf de eerste levensdag kan het kind dan gered worden. Een proef die naar mevr. Hiwatt meent in Nederland standaard wordt.

Ouders kunnen vaak al snel opmerken of hun kind afwijkingen vertoont. Als de baby vertraagd reageert, of helemaal niet of veel later is het zaak de baby zo snel mogelijk te laten onderzoeken.

Naast haar dagelijkse werkzaamheden geeft mevr. Hiwatt nog 's avonds les en wel een MO- en een PO-cursus. Het laatste is een cursus voor leerkrachten bij het basisonderwijs die zich willen specialiseren BLO.

Tenslotte roept mevr. Hiwatt iedereen op om lid te worden van Totolica, ook ouders die geen gehandicapte kinderen hebben, want de vereniging heeft dringend geld nodig om de minder fortuinlijke uit onze gemeenschap te helpen.



Dra. SONIA HIWATT



......Verriet Instituut, lange wacht-lijst......

Kinder tragedie in het verkeer

Jaarlijks komen in het verkeer in Nederland 500 kinderen om en worden 10.000 gewond. Deze kinder-tragedie in het verkeer gaat – zoals gemeld – Veilig Verkeer Nederland deze maanden te lijf met een grootscheepse campagne waarin zowel van de weggebruikers als van de ouders en onderwijzers de grootst mogelijke aandacht wordt gevraagd teneinde te bereiken dat door een gezamenlijke inspanning de gevaren waaraan kinderen op de weg worden blootgesteld drastisch worden beperkt.

* veertig procent van de voetgangers tussen 0 en 14 jaar, die de laatste jaren dodelijk verongelukte, was jonger dan 5 jaar;

* in deze leeftijdsgroep blijkt het plotseling oversteken ongevalsoorzaak nummer 1 zijn: van de 151 kinderen die in de tweede helft van 1972 onkwamen, holden 87 onverhoeds de weg op;

* jonge fietsende kinderen zijn zeer kwetsbaar: in 1971 werden 157 kinderen van 5–14 jaar op de fiets gedood;

* ook het onbeschermd in auto's zitten (op de voorbank en zonder autogordels of kinderzitjes) kost veel kinderen het leven: 52 kinderen van 0–9 jaar werden daardoor in 1971 gedood bij botsingen. Uit het ongevallenbeeld komt duidelijk naar voren dat enige honderden kinderen jaarlijks de dood vinden in het verkeer doordat zij:

* te jong alleen op straat spelen of naar school gaan;

* te jong alleen op kinderfietsjes rijden;

* onbeschermd in auto's zitten.

......Te jong alleen......

Zorgenkind:

Meer inspraak voor ouders

MAARSSEN – Te veel wordt er gepraat, te veel worden beslissingen genomen over de belangen van geestelijk gehandicapten, zonder dat de ouders eraan te pas komen. Maar de ouders behouden te allen tijde de eerste verantwoordelijkheid voor hun geestelijk en/of lichamelijk gehandicapt kind, óók als dit kind in een internaat is ondergebracht.

Dit meent de katholieke oudervereniging "Voor het zorgenkind" (meer dan 12.000 leden). De vereniging wil zich sterk gaan maken om in de komende tijd meer medezeggenschap en inspraak voor de ouders te krijgen.

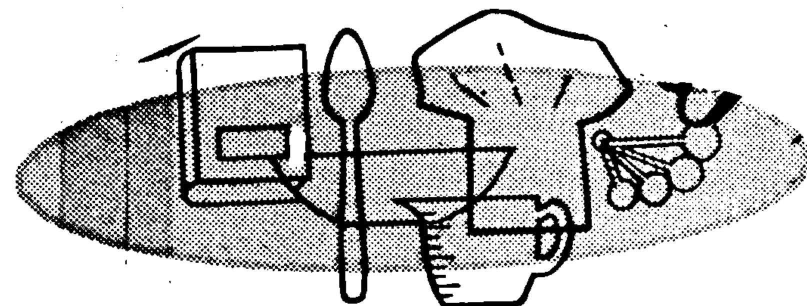
Hoog genoteerd staat op het actieprogram een nauwere samenwerking tussen de verschillende ouderverenigingen. "Het zorgenkind" hoopt, dat er zo snel mogelijk een federatie van de verschillende ouderverenigingen tot stand komt.

Er zijn nogal wat zaken waar de betrokken ouders van "Het zorgenkind" zich zorgen over maken. Zo stellen ze, dat in de sociale werkplaatsen nog steeds te veel gestreefd wordt naar een zo groot mogelijke produktie.

De werktijden zijn in vele gevallen afschuwelijk lang. Op de werkplaatsen zullen vorming, creatieve scholing en lichamelijke ontwikkeling veel meer aandacht moeten krijgen. De ouders zullen in de besturen van de werkplaatsen moeten kunnen meespreken. Ook moet een ouder vertegenwoordigd zijn in de besturen van internaten, gezinsvervangende tehuizen, dagverblijven en dergelijke.

Ook is de oudervereniging ernstig ontdaan over het feit, dat er nog steeds verzekeringsmaatschappijen zijn, die geen verzekeringen ten behoeve van geestelijk gehandicapten afsluiten. Zij werkt er hard aan aan deze discriminatie een einde te maken.

De zwakzinnigenzorg in Nederland is een bonte lappendeken, stelt de oudervereniging vast. Onderzoek is nodig om door een nauwer samenspel van de verschillende instellingen en instituten méér efficiency en daardoor kostenbesparingen te bewerkstelligen. Ook de spreiding van internaten, dagverblijven enz., dient een betere planning te krijgen. Regionaal en plaatselijk zullen de verschillende instellingen op het terrein van de zwakzinnigenzorg veel meer moeten samenwerken en daarvoor zo nodig een deel van de eigen zeggenschap moeten prijsgeven.



MELONADA

Benodigdheden: Voor: 6 personen

2 cups in stukken gesneden milón
1 cup water
1/2 cup geëvaporeerde melk
1 cup suiker
1 cup orange of pineapple juice
1 theelepel amandel essence

Bereidingswijze:
Doe alles in de blender. Laat de blender op hoge snelheid draaien. Serveer de melonada ijskoud, gegarneerd met een maraschino cherry.

Recept van Bunchi Römer.

Paco heeft de maliënkolder



Ontwerper Paco Rabanne uit Parijs is altijd goed voor enig stuntwerk. Dit seizoen leek bij hem wel de maliënkolder uitgebroken: hij presenteerde middeleeuws aandoende hessen en pakken vervaardigd van leren maliën. Voor de avond is er een toilet van goudleer, waarvan de voornaamste attractie wel de openingen in de afzonderlijke ringetjes zullen zijn...

Alcoholgebruik neemt toe naarmate kosten levensonderhoud stijgen

MEXICO-STAD – Op een conferentie over Alcoholisme en criminaliteit heeft dr Alfonso Quiroz Cuaron in Mexico-stad verklaard, dat met de stijging van de kosten van levensonderhoud ook het alcoholgebruik zal gaan toenemen onder de Mexicanen. Op het ogenblik consumeren deze jaarlijks anderhalf miljoen kubieke meter sterke drank.

Volgens hem zal 1974 daarom een jaar worden van toenemende criminaliteit. Het druk-gebruik en de jeugddelinquentie en de publiciteit daarom heen doen vergeten dat alcohol het grootste vergif is voor het volk, en dat het de belangrijkste factor is op crimineel gebied in de Mexicaanse gemeenschap. De toename van alcoholgebruik houdt in toename van het aantal delicten en meer bloedvergieten. Hij wees in dit verband op het grote aantal slachtoffers in het verkeer als gevolg van alcoholgebruik. De conferentie ging uit van Alcoholicus anonimus.

Drieling van 18 pond geboren

LEIDEN – In het academisch ziekenhuis in Leiden is een drieling geboren, die volgens een woordvoerder van het ziekenhuis waarschijnlijk de zwaarste is die ooit in Nederland is geboren. De baby's, drie meisjes, wegen elk namelijk ruim zes pond.

De gezondheidstoestand van de moeder, de 28-jarige mevrouw G. J. Dusee-Harmeijer uit Oegstgeest is goed. Ook de kinderen maken het zo goed, dat ze gewoon in de wieg en niet in een couveuse verpleegd worden. Het gezin Dusee had al een zoontje van drie jaar. Foto: Het trotse echtpaar met hun nieuwe aanwinst.



Prijzen in november gestegen

WILLEMSTAD – In de maand november is het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor de Nederlandse Antillen, exclusief Bonaire en de Bovenwinden gestegen van 118.7 naar 120.6 oftewel een stijging van 1,6 procent. Zo blijkt uit de gegevens van het Statistiekbureau.

Naar sector waren er de volgende stijgingen: voedings- en genotmiddelen met 2,7 procent, woning: 0,5 procent, kleding en schoeisel 2,8 procent en de sector overige: 0,7 procent. Bij de voedings- en genotmiddelen waren er aanzienlijke stijgingen voor de volgende artikelen: rijst en suiker en verder ook voor vetten en oliën, vlees, vleeswaren, vis en zuivelproducten. De prijsstijging over de maanden januari tot en met november 1973 bedroeg 11,8 procent.

Gekoppeld aan het prijsindexcijfer aan de oude reeks welke in januari 1958 met 100 begon krijgt men het volgende beeld: in november 1973 bedroeg het indexcijfer voor Curacao 142,1 en voor Aruba 148,7.

Smakelijke lippen

STUTTGART – Fabrikanten in West-Duitsland die lippenrood-met-een-smaakje op de markt willen brengen, hebben door een consumentenpeiling vastgesteld dat wilde kers, citroen, spearmint en orangemint favoriet zijn, aldus de Zuidduitse bond van kleinhandelaren. Of het hier een peiling van dames of heren betreft wordt niet vermeld.

Bo tata makamba

Papia mucha, sigui papia.
Bòltu trepochi di bo alma
pa aliviá bo kurason.

Laganos mi'e kachikachi
di bo duda, deskonfiansa,
di bo odio, bo kompleho,
e tutu di bo frustrashon.

"Pasobra mi a nase blanku.....
"Bo nó ta mi parew...........

Ya nos sa ku bo tin miedu
hasta miedu di bo sombra;
ku e wega di kore skonde
bo'n por hunga nunka mas.

ELIS JULIANA
jan. 74

belhartige naar......

Josiane, het vriendin-
Robert Thevens (42),
un affaire te verbreken
h niet liet scheiden van
ige vrouw. Robert zorgde
voor de nodige officiële
n, getekend en al, waar-
moeten blijken dat de
breuk zijn juridische
ad gekregen. Maar de
ende Josiane stapte met
en naar de politie, die in
en een reeks vervalsingen
rde. Robert werd van-
verstek veroordeeld tot
e van tweeduizend franc
enhonderd gulden Ant.)
gevangenisstraf van één
s spoorloos en de politie
u naar de dubbelhartige
m zijn straf uit te zitten.



OPENBARE AANBESTEDING

De Direkteur van het Departement van Financiën maakt bekend de aanbesteding uitgeschreven door de Nederlandse Antillen voor een project gefinancierd in het kader van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen.

Object:
HET MAKEN VAN EEN PIER EN EEN HAVENTERREIN IN DE GREAT BAY TE ST. MAARTEN.

Aanbesteding:
De opening van de inschrijfbiljetten zal plaats vinden op 18 maart 1974 om 10.00 uur op het Departement van Financiën, Pietermaaiweg 4-4A op Curaçao, Nederlandse Antillen.

Aanwijzing:
Op 11 februari 1974 zal op St. Maarten een aanwijzing worden gehouden om 9.00 uur v.m. op het Bestuurskantoor.

Het Bestek (in de Nederlandse taal) kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen bij de Direkteur van het Departement van Financiën Pietermaaiweg 4-4A, Willemstad, Curaçao tegen de prijs van NAf. 170,–, betaalbaar op één der plaatselijke banken op naam van de Direkteur van het Departement van Financiën.

Na ontvangst zal het bestek franco per luchtpost worden toegezonden.

Het bestek kan ook tegen contante betaling van de koopsom bij het Departement van Financiën worden afgehaald; op de koopsom zal dan een reductie van NAf. 20,– worden toegepast.

Het bestek ligt ter inzage bij:
1. Het Departement van Financiën, Pietermaai 4-4A Willemstad, Curaçao.
2. Het Antillenhuis, Badhuisweg 175, 's-Gravenhage, Nederland.
3. Ten kantore van de Gezaghebber van het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden, Sint Maarten.
4. Ingenieursbureau Gabowsky en Poort International N.V., Willemstad, Curaçao.

De Direkteur van het
Departement van Financiën
D. E. CALVO.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt bekend dat er bij voldoende deelname aan de Openbare Juan Pablo Duarteschool, Sto. Domingoweg, in de maand februari 1974 zal worden aangevangen met de navolgende avondopleidingen voor de vakdiploma lassen N.I.L., t.w.:

Constructielassen	B.C.
Ketellassen	B.T.
Pijplassen	B.P.

Toelatingseis: het Grondiploma lassen N.I.L.

Inschrijving van maandag 21 januari 1974 tot en met woensdag 23 januari 1974 van 7.00-9.00 uur n.m. in een der lokalen van de Juan Pablo Duarteschool Sto. Domingoweg, onder overlegging van het vereiste diploma.

Vakbond Leerkrachten Cu

UITNODIGING

Het V.L.C.-bestuur nodigt hierbij alle oudercommissies en representatieve ouderdelegaties tot het bijwonen van een info vergadering welke zal plaatsvinden op zondag 20 januari 16.00 u in het Buurtcentrum Sta. Maria aan de Seru Fortuna

AGENDA:

1. Opening
2. Uiteenzetting over gerezen problemen n.a.v. het princi
   – gelijkschakeling van subsidie voor leermid onderhoudskosten (model B - model A)
   – kosteloos kleuter- en basisonderwijs
3. – Uitleg standpunt V.L.C.
4. – Bespreking verder te nemen stappen
5. – Rondvraag
6. – Sluiting

Namens het

Errol A. Cova, voorz. Moris E